

INFORMATION

SWITEC

ANZEIGER FÜR TECHNISCHE REGELN

FEUILLE D'AVIS POUR REGLES TECHNIQUES

2017/09

66. Jahrgang, September
Erscheint monatlich

66ème année, septembre
Paraît mensuellement

Inhalt / Sommaire

Seite / page

SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung Ankündigung von Europäischen Normen	Association Suisse de Normalisation Annoncement des Normes europeennes	5
asut	Telekommunikation asut ist offiziell NSO (National Standards Organisation)	Télécommunication asut est officiellement NSO (National Standards Organisation)	19 / 20
electrosuisse	Elektrotechnik Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Zurückgezogene Normen	Electrotechnique Projets soumis à l'enquête publique Normes abrogées	21 22
INB	Interdisziplinärer Normenbereich Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Secteur interdisciplinaire de normalisation Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	34 47 52
SIA	Bauwesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Bâtiment, génie civile Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	55 59 60
Swissmem	Maschinen- und Metallindustrie Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Industrie des machines et des métaux Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	64 66 67
VSS	Strassen- und Verkehrswesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung	Domaine routier et trafic Projets soumis à l'enquête publique	68

Information switec wird herausgegeben vom Schweizerischen Informationszentrum für technische Regeln (switec), einer Abteilung der Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV). Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Zustimmung der Redaktion unter Quellenangabe gestattet.

Information switec est publiée par le Centre Suisse d'Information pour règles techniques (switec), une section de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Reproduction ou traduction, même partielle, qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention de la source.

Impressum

Redaktionelle Koordination
Coordination rédactionnelle
Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV)
Bürglistrasse 29, CH-8400 Winterthur
T +41 (0) 52 224 54 54
switec@snv.ch

Einleitung

Über die Herausgabe entsprechender Schweizer Normen entscheidet die zuständige Fachbereichsgeschäftsstelle¹ auf Grund der jeweiligen Bedarfsabklärung.

Bis zu deren Herausgabe können Entwürfe bei der zuständigen Fachbereichsgeschäftsstelle¹ bezogen werden.

Unter der Rubrik **"Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung"** werden folgende Kategorien aufgeführt:

- alle Normentwürfe reiner Schweizer Normen
- alle Normentwürfe von europäischen Normen*
- Normentwürfe von ISO und ISO/IEC Normen, mit aktiver Schweizer Mitwirkung*

* FprEN wenn ein UAP zu Grunde liegt, FDIS wenn ein Fast Track Prozedere zu Grunde liegt.

Unter der Rubrik **"Ankündigung von Europäischen Normen"** werden die Europäischen Normen welche ratifiziert wurden und gemäss der Verpflichtung aus den CEN/CENELEC IR 2 "Datum der Ankündigung (en: date of announcement, doa) spätestes Datum, zu dem das Vorhandensein einer EN (oder eines HD in CENELEC), einer TS oder eines CWA auf nationaler Ebene angekündigt werden muss" aufgeführt.

Unter der Rubrik **"Neue Schweizer Normen"** werden folgende Kategorien angekündigt:

- reine Schweizer Normen, welche von einem Fachbereich herausgegeben werden
- ins nationale Normenwerk übernommene Europäische Normen entweder
 - durch Veröffentlichung eines identischen Textes versehen mit den nationalen Elementen oder
 - mittels Anerkennungsnotiz
- ins nationale Normenwerk übernommene Internationale Normen (optional)

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Unter der Rubrik **"Zurückgezogene Normen"** werden Schweizer Normen (auch übernommene oder anerkannte Europäische und Internationale), welche ersatzlos oder unter Angabe des Ersatzes zurückgezogen werden, aufgeführt.

¹ Adressen der Fachbereichsgeschäftsstellen sind der jeweiligen Kopfzeile zu entnehmen.

Introduction

A propos de la publication des normes suisses, le secrétariat du secteur particulier¹ décide sur la base de l'évaluation des besoins.

Jusqu'à la publication de la norme, les projets peuvent être obtenus auprès du secrétariat du secteur particulier¹.

Sous la rubrique **"Projets soumis à l'enquête publique"** figurent :

- tous les projets de normes purement suisses
- tous les projets de normes européennes
- projets de normes ISO/CEI avec la participation de la Suisse*

* FprEN résultant d'un UAP, FDIS résultant d'un Fast Track Procedure

Sous la rubrique **"Annoncement des Normes européennes"** figurent les normes européennes qui ont été ratifiées en conformité avec l'obligation du CEN/CENELEC Internal Regulation 2 "Date de l'annonce (date of announcement, doa) - date limite à laquelle l'existence d'une norme européenne (ou un HD de CENELEC), d'une TS ou d'un CWA doit être annoncée au niveau national"

Sous la rubrique **"Nouvelles Normes suisses"** figurent :

- les normes purement suisses publiées par un secteur particulier
- les normes nationales adoptées de normes européennes
 - soit par publication d'un texte identique avec des éléments nationaux soit
 - par note de reconnaissance
- les normes nationales adoptées des normes internationales (option)

ATTENTION : Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne sont pas mis en vente !

Sous la rubrique **"Normes abrogées"** figurent les normes suisses (aussi normes adoptées ou normes européennes et internationales reconnues) qui sont retirées sans remplacement ou remplacées (avec l'indication de la nouvelle norme).

¹ Les adresses se trouvent dans l'en-tête de chaque rubrique.

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

Die europäischen Komitees für Normung CEN/CENELEC haben die nachstehend aufgeführten Europäischen Normen (EN) und Harmonisierungsdokumente (HD) angenommen. Die Übernahme/Anerkennung der Europäischen Normen (EN) in das schweizerische Normenwerk ist in Vorbereitung.

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Les Comités européens de normalisation CEN/CENELEC ont approuvé les Normes européennes (EN) et les Documents d'harmonisation (HD) mentionnés ci-après. La mise en application des Normes européennes (EN) dans le recueil des Normes suisses est en préparation.

ATTENTION! Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne font pas partie de notre programme de vente!

CWA 17145-1:2017

CEN/WS SATORI

Ethics assessment for research and innovation - Part 1: Ethics committee

CWA 17145-2:2017

CEN/WS SATORI

Ethics assessment for research and innovation - Part 2: Ethical impact assessment framework

CWA 17147:2017

CEN/CLC/WS CRISP

Guidelines for the evaluation of installed security systems, based on the STEFi dimensions

EN 71-3+A2:2017

CEN/TC 52

Sicherheit von Spielzeug - Teil 3: Migration bestimmter Elemente

Sécurité des jouets - Partie 3 : Migration de certains éléments

Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

EN 71-14+A1:2017

CEN/TC 52

Sicherheit von Spielzeug - Teil 14: Trampoline für den häuslichen Gebrauch

Sécurité des jouets - Partie 14 : Trampolines à usage familial

Safety of toys - Part 14: Trampolines for domestic use

EN 303-2:2017

CEN/TC 57

Heizkessel - Teil 2: Heizkessel mit Gebläsebrennern - Spezielle Anforderungen an Heizkessel mit Ölzerstäubungsbrennern

Chaudières de chauffage - Partie 2: Chaudières avec brûleurs à air soufflé - Prescriptions spéciales pour chaudières avec brûleurs fioul à pulvérisation

Heating boilers - Part 2: Heating boilers with forced draught burners - Special requirements for boilers with atomizing oil burners

EN 565:2017

CEN/TC 136

Bergsteigerausrüstung - Band - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Equipement d'alpinisme et d'escalade - Sangle - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Mountaineering equipment - Tape - Safety requirements and test methods

EN 816:2017

CEN/TC 164

Sanitärarmaturen - Selbstschlussarmaturen PN 10

Robinetterie sanitaire - Robinets à fermeture automatique PN 10

Sanitary tapware - Automatic shut-off valves PN 10

EN 1069-1:2017

CEN/TC 136

Wasserrutschen - Teil 1: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Toboggans aquatiques - Partie 1: Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Water slides - Part 1: Safety requirements and test methods

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 1069-2:2017

CEN/TC 136

Wasserrutschen - Teil 2: Hinweise

Toboggans aquatiques - Partie 2: Instructions

Water slides - Part 2: Instructions

EN ISO 1107:2017

CEN/TC 248

Fischnetze - Netztuch - Grundbegriffe und Definitionen (ISO 1107:2017)

Filets de pêche - Maillage - Termes fondamentaux et définitions (ISO 1107:2017)

Fishing nets - Netting - Basic terms and definitions (ISO 1107:2017)

EN 1111:2017

CEN/TC 164

Sanitärarmaturen - Thermostatische Mischer (PN 10) - Allgemeine technische Spezifikation

Robinetterie sanitaire - Mitigeurs thermostatiques (PN 10) - Spécifications techniques générales

Sanitary tapware - Thermostatic mixing valves (PN 10) - General technical specification

EN 1287:2017

CEN/TC 164

Sanitärarmaturen - Thermostatische Mischer für die Anwendung im Niederdruckbereich - Allgemeine technische Spezifikation

Robinetterie sanitaire - Mitigeurs thermostatiques basse pression - Spécifications techniques générales

Sanitary tapware - Low pressure thermostatic mixing valves - General technical specification

CEN/TS 1453-2:2017

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme mit Rohren mit profilierter Wandung zum Ableiten von Abwasser (niedriger und hoher Temperatur) innerhalb von Gebäuden - Weichmacherfreies Polyvinylchlorid (PVC-U) - Teil 2: Empfehlungen für die Beurteilung der Konformität

Systèmes de canalisations en plastique avec des tubes à paroi structurée pour l'évacuation des eaux-vannes et des eaux usées (à basse et à haute température) à l'intérieur des bâtiments - Poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U) -

Partie 2: Guide pour l'évaluation de la conformité

Plastics piping systems with structured wall pipes for soil and waste discharge (low and high temperature) inside buildings - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) - Part 2: Guidance for the assessment of conformity

EN 1601:2017

CEN/TC 19

Flüssige Mineralölerzeugnisse - Bestimmung sauerstoffhaltiger organischer Verbindungen und des Gesamtgehalts an organisch gebundenem Sauerstoff in unverbleitem Ottokraftstoff - Methode mittels Gaschromatographie (O-FID)

Produits pétroliers liquides - Détermination des composés oxygénés organiques et de la teneur totale en oxygène organiquement lié dans l'essence sans plomb - Méthode par chromatographie en phase gazeuse (O-FID)

Liquid petroleum products - Determination of organic oxygenate compounds and total organically bound oxygen content in unleaded petrol - Method by gas chromatography (O-FID)

EN 2004-7:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Prüfverfahren für Erzeugnisse aus Aluminium und Aluminiumlegierungen - Teil 7: Referenzblöcke zur Eichung von Messgeräten zur Bestimmung der elektrischen Leitfähigkeit von gekneteten Aluminium und Aluminium-Legierungen

Série aérospatiale - Méthodes d'essais applicables aux produits en aluminium et alliages d'aluminium - Partie 7 : Blocs de référence pour l'étalonnage pour la détermination de la conductivité électrique d'aluminium et d'alliages d'aluminium corroyés

Aerospace series - Test methods for aluminium and aluminium alloy products - Part 7: Reference blocks for the calibration of measuring equipment used in the determination of electrical conductivity of wrought aluminium and aluminium alloys

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 2034:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Rundstangen aus Stahl gezogen und/oder entzundert - Abmessungen - Toleranz h 11
Série aérospatiale - Barres rondes en acier étirées et/ou écrouées - Dimensions - Tolérance h 11
Aerospace series - Round steel bars drawn and/or descaled - Dimensions - Tolerance h 11

EN 2036:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Rundstangen aus Stahl geschliffen - Abmessungen - Toleranz h 8
Série aérospatiale - Barres rondes rectifiées en acier - Dimensions - Tolérance h 8
Aerospace series - Round steel bars ground - Dimensions - Tolerance h 8

EN 2040:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Rechteckige Stangen aus Stahl gewalzt - Abmessungen - Toleranz js 16
Série aérospatiale - Barres plates laminées en acier - Dimensions - Tolérance js 16
Aerospace series - Rectangular steel bars rolled - Dimensions - Tolerance js 16

EN 2053:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - U-Profile aus Aluminiumlegierungen, gebogen - Abmessungen
Série aérospatiale - Profilés pliés et formés en U en alliages d'aluminium - Dimensions
Aerospace series - U-section aluminium alloy folded profiles - Dimensions

EN 2267-009:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Leitungen, elektrisch, für allgemeine Verwendung - Betriebstemperaturen zwischen -55 °C und 260 °C
- Teil 009: DRA-Familie, ein- und mehradrige Leitungen - Produktnorm
Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général - Températures de fonctionnement comprises entre -55 °C et 260 °C - Partie 009 : Famille DRA, fil simple et éléments assemblés - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose - Operating temperatures between -55 °C and 260 °C - Part 009: DRA family, single and multicore assembly - Product standard

EN 2267-010:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Leitungen, elektrisch, für allgemeine Verwendung - Betriebstemperaturen zwischen -55 °C und 260 °C
- Teil 010: DR-Familie Einadrige Leitungen UV-Laser bedruckbar - Produktnorm
Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général - Températures de fonctionnement comprises entre -55 °C et 260 °C - Partie 010: Famille DR, fil simple marquable au laser UV - Norme de produit
Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose - Operating temperatures between -55 °C and 260 °C - Part 010: DR family, single UV laser printable - Product standard

EN 3451:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Titan TI-P99002 - Nicht wärmebehandelt - Güteklasse 2 Schmiedevormaterial für geglähte Schmiedestücke - a oder D = 300 mm
Série aérospatiale - Titane TI-P99002 - Non traité thermiquement - Demi-produits de grade 2 destinés à la forge pour pièces forgées à l'état recuit - a ou D = 300 mm
Aerospace series - Titanium TI-P99002 - Not heat treated - Grade 2 forging stock, for annealed forgings - a or D = 300 mm

EN 3875:2017

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Metallische Werkstoffe, Hartlote - Technische Lieferbedingungen
Série aérospatiale - Matériaux métalliques, Métaux d'apport de brasage - Spécification technique
Aerospace series - Metallic materials, Filler metal for brazing - Technical specification

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 4496:2017**CEN/SS M11**

Metallpulver - Bestimmung der säureunlöslichen Bestandteile in Eisen-, Kupfer-, Zinn- und Bronzepulvern (ISO 4496:2017)
Poudres métalliques - Détermination de la teneur en insolubles dans les acides pour les poudres de fer, de cuivre, d'étain et de bronze (ISO 4496:2017)
Metallic powders - Determination of acid-insoluble content in iron, copper, tin and bronze powders (ISO 4496:2017)

EN 4652-220:2017**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Koaxiale Hochfrequenz-Steckverbinder - Teil 220: Typ 2, TNC-Schnittstelle, Crimpverbindung - freier Steckverbinder, gerade - Produktnorm
Série aérospatiale - Connecteurs coaxiaux pour radio fréquences - Partie 220: Type 2, interface TNC - Version à sertir - Fiche droite - Norme de produit
Aerospace series - Connectors, coaxial, radio frequency - Part 220: Type 2, TNC interface - Crimp version - Straight plug - Product standard

EN 6059-503:2017**ASD-STAN**

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen, Installation - Schutzschläuche - Prüfverfahren - Teil 503: Erwärmung bei Nennstrom eingespeist in den Schlauch
Série aérospatiale - Câbles électriques, installation - Gains de protection - Méthodes d'essais - Partie 503 : Échauffement sous courant nominal injecté sur la gaine
Aerospace series - Electrical cables, installation - Protection sleeves - Test methods - Part 503: Temperature rise due to rated current injected on the sleeve

EN ISO 6145-6:2017**CEN/SS N21**

Gasanalyse - Herstellung von Kalibriergasgemischen mit Hilfe von dynamisch-volumetrischen Verfahren - Teil 6: Kritische Düsen (ISO 6145-6:2017)
Analyse des gaz - Préparation des mélanges de gaz pour étalonnage à l'aide de méthodes volumétriques dynamiques - Partie 6: Orifices de débit critiques (ISO 6145-6:2017)
Gas analysis - Preparation of calibration gas mixtures using dynamic methods - Part 6: Critical flow orifices (ISO 6145-6:2017)

EN ISO 8665:2017**CEN/SS T01**

Kleine Wasserfahrzeuge - Schiffsantriebs-Hubkolben-Verbrennungsmotoren - Leistungsmessung und Leistungsangaben (ISO 8665:2006)
Petits navires - Moteurs marins de propulsion alternatifs à combustion interne - Mesurage et déclaration de la puissance (ISO 8665:2006)
Small craft - Marine propulsion reciprocating internal combustion engines - Power measurements and declarations (ISO 8665:2006)

EN ISO 8846:2017**CEN/SS T01**

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Geräte - Zündschutz gegenüber entflammaren Gasen (ISO 8846:1990)
Navires de plaisance - Équipements électriques - Protection contre l'inflammation des gaz inflammables environnants (ISO 8846:1990)
Small craft - Electrical devices - Protection against ignition of surrounding flammable gases (ISO 8846:1990)

EN ISO 8847:2017**CEN/SS T01**

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerungssystem - Kabel- und Seilzugsteuerung (ISO 8847:2004)
Petits navires - Appareils à gouverner - Systèmes à drosses et réas (ISO 8847:2004)
Small craft - Steering gear - Cable and pulley systems (ISO 8847:2004)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 8848:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Steueranlagen (ISO 8848:1990)
Navires de plaisance - Appareils à gouverner commandés à distance (ISO 8848:1990)
Small craft - Remote steering systems (ISO 8848:1990)

EN ISO 9094:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Brandschutz (ISO 9094:2015)
Petits navires - Protection contre l'incendie (ISO 9094:2015)
Small craft - Fire protection (ISO 9094:2015)

EN ISO 9097:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Ventilatoren (ISO 9097:1991)
Navires de plaisance - Ventilateurs électriques (ISO 9097:1991)
Small craft - Electric fans (ISO 9097:1991)

EN ISO 9606-1:2017

CEN/TC 121

Prüfung von Schweißern - Schmelzschweißen - Teil 1: Stähle (ISO 9606-1:2012, einschließlich Cor 1:2012 und Cor 2:2013)
Épreuve de qualification des soudeurs - Soudage par fusion - Partie 1 : Aciers (ISO 9606-1:2012, y compris Cor 1:2012 et Cor 2:2013)
Qualification testing of welders - Fusion welding - Part 1: Steels (ISO 9606-1:2012 including Cor 1:2012 and Cor 2:2013)

EN ISO 9775:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Steueranlagen für Einzel-Außenbordmotoren mit einer Leistung von 15 kW bis 40 kW (ISO 9775:1990)
Navires de plaisance - Appareils à gouverner commandés à distance pour moteurs hors-bord uniques de puissance comprise entre 15 kW et 40 kW (ISO 9775:1990)
Small craft - Remote steering systems for single outboard motors of 15 kW to 40 kW power (ISO 9775:1990)

EN ISO 10088:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Dauerhaft installierte Kraftstoffsysteme (ISO 10088:2013)
Petits navires - Systèmes à carburant installés à demeure (ISO 10088:2013)
Small craft - Permanently installed fuel systems (ISO 10088:2013)

EN ISO 10133:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Elektrische Systeme - Kleinspannungs-Gleichstrom-(DC-)Anlagen (ISO 10133:2012)
Petits navires - Systèmes électriques - Installations à très basse tension à courant continu (ISO 10133:2012)
Small craft - Electrical systems - Extra-low-voltage d.c. installations (ISO 10133:2012)

EN ISO 10239:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Flüssiggas-Anlagen (LPG) (ISO 10239:2014)
Petits navires - Installations alimentées en gaz de pétrole liquéfiés (GPL) (ISO 10239:2014)
Small craft - Liquefied petroleum gas (LPG) systems (ISO 10239:2014)

EN ISO 10555-6:2017

CEN/TC 205

Intravaskuläre Katheter - Sterile Katheter zur einmaligen Verwendung - Teil 6: Subkutan implantierte Ports (ISO 10555-6:2015)
Cathéters intravasculaires - Cathéters stériles et non réutilisables - Partie 6: Chambres à cathéter implantables (ISO 10555-6:2015)
Intravascular catheters - Sterile and single-use catheters - Part 6: Subcutaneous implanted ports (ISO 10555-6:2015)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 10592:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Hydraulische Steueranlagen (ISO 10592:1994)
Navires de plaisance - Appareils à gouverner hydrauliques (ISO 10592:1994)
Small craft - Hydraulic steering systems (ISO 10592:1994)

EN ISO 11378-2/A1:2017

CEN/TC 134

Textile Bodenbeläge - Laboratoriums-Anschmutzungsprüfungen - Teil 2: Trommelprüfung (ISO 11378-2:2001/Amd 1:2017)
Revêtements de sol textiles - Essais d'encrassement en laboratoire - Partie 2: Essai au tambour - Amendement 1 (ISO 11378-2:2001/Amd 1:2017)
Textile floor coverings - Laboratory soiling tests - Part 2: Drum test - Amendment 1 (ISO 11378-2:2001/Amd 1:2017)

EN ISO 11608-7:2017

CEN/TC 205

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 7: Anforderungen an die Barrierefreiheit für Menschen mit Sehbehinderung (ISO 11608-7:2016)
Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 7: Accessibilité pour les personnes malvoyantes (ISO 11608-7:2016)
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 7: Accessibility for persons with visual impairment (ISO 11608-7:2016)

EN ISO 12217-3:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung - Teil 3: Boote unter 6 m Rumpflänge (ISO 12217-3:2015)
Petits navires - Évaluation et catégorisation de la stabilité et de la flottabilité - Partie 3: Bateaux d'une longueur de coque inférieure à 6 m (ISO 12217-3:2015)
Small craft - Stability and buoyancy assessment and categorization - Part 3: Boats of hull length less than 6 m (ISO 12217-3:2015)

EN ISO 12354-1:2017

CEN/TC 126

Bauakustik - Berechnung der akustischen Eigenschaften von Gebäuden aus den Bauteileigenschaften - Teil 1: Luftschalldämmung zwischen Räumen (ISO 12354-1:2017)
Acoustique du bâtiment - Calcul de la performance acoustique des bâtiments à partir de la performance des éléments - Partie 1: Isolement acoustique aux bruits aériens entre des locaux (ISO 12354-1:2017)
Building acoustics - Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements - Part 1: Airborne sound insulation between rooms (ISO 12354-1:2017)

EN ISO 12354-2:2017

CEN/TC 126

Bauakustik - Berechnung der akustischen Eigenschaften von Gebäuden aus den Bauteileigenschaften - Teil 2: Trittschalldämmung zwischen Räumen (ISO 12354-2:2017)
Acoustique du bâtiment - Calcul de la performance acoustique des bâtiments à partir de la performance des éléments - Partie 2: Isolement acoustique au bruit de choc entre des locaux (ISO 12354-2:2017)
Building acoustics - Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements - Part 2: Impact sound insulation between rooms (ISO 12354-2:2017)

EN ISO 12354-3:2017

CEN/TC 126

Bauakustik - Berechnung der akustischen Eigenschaften von Gebäuden aus den Bauteileigenschaften - Teil 3: Luftschalldämmung von Außenbauteilen gegen Außenlärm (ISO 12354-3:2017)
Acoustique du bâtiment - Calcul de la performance acoustique des bâtiments à partir de la performance des éléments - Partie 3: Isolement aux bruits aériens venus de l'extérieur (ISO 12354-3:2017)
Building acoustics - Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements - Part 3: Airborne sound insulation against outdoor sound (ISO 12354-3:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 12354-4:2017

CEN/TC 126

Bauakustik - Berechnung der akustischen Eigenschaften von Gebäuden aus den Bauteileigenschaften - Teil 4:
Schallübertragung von Räumen ins Freie (ISO 12354-4:2017)

Acoustique du bâtiment - Calcul de la performance acoustique des bâtiments à partir de la performance des éléments -
Partie 4: Transmission du bruit intérieur à l'extérieur (ISO 12354-4:2017)

Building acoustics - Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements - Part 4:
Transmission of indoor sound to the outside (ISO 12354-4:2017)

EN 12453:2017

CEN/TC 33

Tore - Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore - Anforderungen und Prüfverfahren

Portes et portails industriels, commerciaux et résidentiels - Sécurité d'utilisation des portes et portails motorisés -

Exigences et méthodes d'essai

Industrial, commercial and garage doors and gates - Safety in use of power operated doors - Requirements and test methods

EN 12675:2017

CEN/TC 226

Steuergeräte für Lichtsignalanlagen - Funktionale Sicherheitsanforderungen

Contrôleurs de signaux de circulation routière - Exigences de sécurité fonctionnelle

Traffic signal controllers - Functional safety requirements

CEN/TS 12697-51:2017

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 51: Scherfestigkeitsprüfung für Asphaltdecken

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 51: Essai de résistance au cisaillement

Bituminous mixtures - Test methods - Part 51: Surface shear strength test

CEN/TS 12697-52:2017

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 52: Konditionierung, um der oxidativen Alterung Rechnung zu tragen

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 52: Conditionnement pour l'obtention d'un vieillissement par oxydation

Bituminous mixtures - Test methods - Part 52: Conditioning to address oxidative ageing

EN ISO 13506-1:2017

CEN/TC 162

Schutzkleidung gegen Hitze und Flammen - Prüfverfahren für vollständige Bekleidung - Teil 1: Messung der
Wärmeübertragung unter Verwendung einer sensorbestückten Prüfpuppe (ISO 13506-1:2017)

Vêtements de protection contre la chaleur et les flammes - Partie 1: Méthode d'essai pour vêtements complets - Mesurage
de l'énergie transférée à l'aide d'un mannequin instrumenté (ISO 13506-1:2017)

Protective clothing against heat and flame - Part 1: Test method for complete garments - Measurement of transferred
energy using an instrumented manikin (ISO 13506-1:2017)

EN 13553:2017

CEN/TC 134

Elastische Bodenbeläge - Polyvinylchlorid-Bodenbeläge zur Anwendung in besonderen Nassräumen - Spezifikation

Revêtements de sol résilients - Revêtements de sol à base de polychlorure de vinyle pour zones humides spéciales -
Spécification

Resilient floor coverings - Polyvinyl chloride floor coverings for use in special wet areas - Specification

EN 13845:2017

CEN/TC 134

Elastische Bodenbeläge - Polyvinylchlorid-Bodenbeläge mit partikelbasiertem erhöhten Gleitwiderstand - Spezifikation

Revêtements de sol résilients - Revêtements de sol en chlorure de polyvinyle à résistance accrue au glissement -
Spécification

Resilient floor coverings - Polyvinyl chloride floor coverings with particle based enhanced slip resistance -
Specification

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 13848-5:2017

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Oberbau - Qualität der Gleisgeometrie - Teil 5: Geometrische Qualitätsstufen - Gleise, Weichen und Kreuzungen

Applications ferroviaires - Voie - Qualité géométrique de la voie - Partie 5 : Niveaux de la qualité géométrique de la voie - Voie courante et appareils de voie

Railway applications - Track - Track geometry quality - Part 5: Geometric quality levels - Plain line, switches and crossings

EN 13911:2017

CEN/TC 162

Schutzkleidung für die Feuerwehr - Anforderungen und Prüfverfahren für Feuerschutzhauben für die Feuerwehr

Vêtements de protection pour les sapeurs-pompiers - Exigences et méthodes d'essai pour les cagoules de protection contre le feu pour sapeurs-pompiers

Protective clothing for firefighters - Requirements and test methods for fire hoods for firefighters

EN ISO 13929:2017

CEN/SS T01

Kleine Wasserfahrzeuge - Ruderanlagen - Mechanisch verbundene Systeme (ISO 13929:2001)

Petits navires - Appareils à gouverner - Transmissions à engrenages (ISO 13929:2001)

Small craft - Steering gear - Geared link systems (ISO 13929:2001)

EN ISO 14246/A1:2017

CEN/TC 23

Gasflaschen - Flaschenventile - Herstellungsprüfungen und -überprüfungen - Änderung 1 (ISO 14246:2014/Amd 1:2017)

Bouteilles à gaz - Robinets de bouteilles à gaz - Essais de fabrication et contrôles - Amendement 1 (ISO 14246:2014/Amd 1:2017)

Gas cylinders - Cylinder valves - Manufacturing tests and examinations - Amendment 1 (ISO 14246:2014/Amd 1:2017)

EN ISO 14644-13:2017

CEN/TC 243

Reinräume und zugehörige Reinraumbereiche - Teil 13: Reinigung von Oberflächen zur Erreichung definierter Reinheitsgrade hinsichtlich Partikel- und Chemikalienklassifikationen (ISO 14644-13:2017)

Salles propres et environnements maîtrisés apparentés - Partie 13: Nettoyage des surfaces afin d'obtenir des niveaux de propreté par rapport aux classifications particulière et chimique (ISO 14644-13:2017)

Cleanrooms and associated controlled environments - Part 13: Cleaning of surfaces to achieve defined levels of cleanliness in terms of particle and chemical classifications (ISO 14644-13:2017)

EN ISO 14903:2017

CEN/TC 182

Kälteanlagen und Wärmepumpen - Qualifizierung der Dichtheit der Bauteile und Verbindungen (ISO 14903:2017)

Systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Qualification de l'étanchéité des composants et des joints (ISO 14903:2017)

Refrigerating systems and heat pumps - Qualification of tightness of components and joints (ISO 14903:2017)

EN 15510:2017

CEN/TC 327

Futtermittel - Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von Calcium, Natrium, Phosphor, Magnesium, Kalium, Eisen, Zink, Kupfer, Mangan, Cobalt, Molybdän und Blei mittels ICP-AES

Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Détermination des teneurs en calcium, sodium, phosphore, magnésium, potassium, fer, zinc, cuivre, manganèse, cobalt, molybdène et plomb par ICP-AES

Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of calcium, sodium, phosphorus, magnesium, potassium, iron, zinc, copper, manganese, cobalt, molybdenum and lead by ICP-AES

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 15550:2017**CEN/TC 327**

Futtermittel - Probenahme und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von Cadmium und Blei mittels

Graphitrohrföfen-Atomabsorptionsspektrometrie (GF-AAS) nach Druckaufschluss

Aliments des animaux - Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Dosage du cadmium et du plomb par spectrométrie d'absorption atomique à l'aide d'un four graphite après minéralisation sous pression

Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of cadmium and lead by graphite furnace atomic absorption spectrometry (GF-AAS) after pressure digestion

EN ISO 15584:2017**CEN/SS T01**

Kleine Wasserfahrzeuge - Einbau-Benzinmotoren - Fest am Motor montierte Bauteile für die Kraftstoff- und Stromversorgung (ISO 15584:2001)

Petits navires - Moteurs intérieurs à essence - Éléments des circuits d'alimentation et des systèmes électriques (ISO 15584:2001)

Small craft - Inboard petrol engines - Engine-mounted fuel and electrical components (ISO 15584:2001)

EN 15621:2017**CEN/TC 327**

Futtermittel - Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Bestimmung von Calcium, Natrium, Phosphor, Magnesium, Kalium, Schwefel, Eisen, Zink, Kupfer, Mangan und Kobalt nach Druckaufschluss mittels ICP-AES

Aliments pour animaux : Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Dosage du calcium, du sodium, du phosphore, du magnésium, du potassium, du soufre, du fer, du zinc, du cuivre, du manganèse et du cobalt après digestion sous pression par ICP-AES

Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Determination of calcium, sodium, phosphorus, magnesium, potassium, sulphur, iron, zinc, copper, manganese and cobalt after pressure digestion by ICP-AES

EN ISO 15652:2017**CEN/SS T01**

Kleine Wasserfahrzeuge - Steuerungssysteme für Minijetboote (ISO 15652:2003)

Petits navires - Appareils à gouverner commandés à distance pour petites embarcations à tuyère intérieure (ISO 15652:2003)

Small craft - Remote steering systems for inboard mini jet boats (ISO 15652:2003)

EN 15984:2017**CEN/TC 19**

Mineralölindustrie und -produkte - Bestimmung der Zusammensetzung von Heizgas für Raffinerien und Berechnung des Kohlenstoffgehaltes und des Heizwertes - Gaschromatographisches Verfahren

Industries et produits pétroliers - Détermination de la composition des gaz combustibles de raffinerie, de leur pouvoir calorifique et de leur teneur en carbone - Méthode par chromatographie en phase gazeuse

Petroleum industry and products - Determination of composition of refinery heating gas and calculation of carbon content and calorific value - Gas chromatography method

EN ISO 16147:2017**CEN/SS T01**

Kleine Wasserfahrzeuge - Eingebaute Dieselmotoren - Am Motor befestigte Kraftstoff- und Elektrikbauteile (ISO 16147:2002)

Petits navires - Moteurs intérieurs diesels - Éléments des circuits d'alimentation et des systèmes électriques fixés sur le moteur (ISO 16147:2002)

Small craft - Inboard diesel engines - Engine-mounted fuel and electrical components (ISO 16147:2002)

EN 16186-2:2017**CEN/TC 256**

Bahnanwendungen - Führerraum - Teil 2: Integration von Displays, Bedien- und Anzeigeelementen

Applications ferroviaires - Cabines de conduite - Partie 2 : Intégration des afficheurs, commandes et indicateurs

Railway applications - Driver's cab - Part 2: Integration of displays, controls and indicators

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 16432-2:2017

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Feste Fahrbahn-Systeme - Teil 2: Systementwurf, Untersysteme und Komponenten
Applications ferroviaires - Systèmes de voies sans ballast - Partie 2 : Conception du système, sous-systèmes et composants
Railway applications - Ballastless track systems - Part 2: System design, subsystems and components

EN 16603-10-24:2017

CEN/CLC/TC 5

Raumfahrttechnik - Schnittstellenmanagement
Ingénierie spatiale - Gestion des interfaces
Space engineering - Interface management

CEN/TS 16794-1:2017

CEN/TC 278

Öffentlicher Verkehr - Kommunikation zwischen berührungslosen Lesegeräten und Fahrscheinmedien - Teil 1:
Implementierungsanforderungen zur ISO/IEC 14443
Transport Public - Système billettique interopérable - Communication entre terminaux et objets sans contact - Partie 1:
Exigences d'implémentation pour l'ISO/IEC 14443
Public transport - Communication between contactless readers and fare media - Part 1: Implementation requirements for ISO/IEC 14443

CEN/TS 16794-2:2017

CEN/TC 278

Öffentlicher Verkehr - Kommunikation zwischen berührungslosen Lesegeräten und Fahrscheinmedien - Teil 2: Prüfplan zur ISO/IEC 14443
Transport Public - Communication entre terminaux et objets sans contact - Partie 2 : Plan de test pour l'ISO/IEC 14443
Public transport - Communication between contactless readers and fare media - Part 2: Test plan for ISO/IEC 14443

EN 16798-3:2017

CEN/TC 156

Energetische Bewertung von Gebäuden - Lüftung von Gebäuden - Teil 3: Lüftung von Nichtwohngebäuden
-Leistungsanforderungen an Lüftungs- und Klimaanlage und Raumkühlsysteme (Module M5-1, M5-4)
Performance énergétique des bâtiments - Ventilation des bâtiments - Partie 3: Pour bâtiments non résidentiels -
Exigences de performances pour les systèmes de ventilation et de climatisation (Modules M5-1, M5-4)
Energy performance of buildings - Ventilation for buildings - Part 3: For non-residential buildings - Performance requirements for ventilation and room-conditioning systems (Modules M5-1, M5-4)

EN 16798-5-2:2017

CEN/TC 156

Energieeffizienz von Gebäuden - Modul M5-6.2, M5-8.2 - Lüftung von Gebäuden - Berechnungsverfahren für den Energiebedarf von Lüftungssystemen - Teil 5-2: Verteilung und Erzeugung (Revision von EN 15241) - Methode 2
Performance énergétique des bâtiments - Ventilation des bâtiments - Partie 5-2 : Méthodes de calcul pour les besoins énergétiques des systèmes de ventilation (Modules M5-6, M5-8, M6-5, M6-8, M7-5, M7-8) - Méthode 2 : Distribution et génération
Energy performance of buildings - Ventilation for buildings - Part 5-2: Calculation methods for energy requirements of ventilation systems (Modules M5-6, M5-8, M6-5, M6-8, M7-5, M7-8) - Method 2: Distribution and generation

EN 16906:2017

CEN/TC 19

Flüssige Mineralölzeugnisse - Bestimmung der Zündwilligkeit von Dieselmotorkraftstoffen - Verfahren mit BASF-Prüfmotor
Produits pétroliers liquides - Détermination de la qualité d'allumage des combustibles Diesel - Méthode avec le BASF-moteur
Liquid petroleum products - Determination of the ignition quality of diesel fuels - BASF engine method

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

CEN/TS 16931-2:2017

CEN/TC 434

Elektronische Rechnungsstellung - Teil 2: Liste der Syntaxen, die die EN 16931-1 erfüllen
Facturation électronique - Partie 2: Liste de syntaxes conformes avec EN 16931-1
Electronic invoicing - Part 2: List of syntaxes that comply with EN 16931-1

CEN/TS 16931-3-1:2017

CEN/TC 434

Elektronische Rechnungsstellung - Teil 3-1: Methodik für die Umsetzung der Kernelemente einer elektronischen Rechnung in eine Syntax
Facturation électronique - Partie 3-1 : Méthodologie applicable aux correspondances syntaxiques des éléments essentiels d'un facture électronique
Electronic invoicing - Part 3-1: Methodology for syntax bindings of the core elements of an electronic invoice

EN 16934:2017

CEN/TC 19

Kraftstoffe und Erzeugnisse aus Fetten und Ölen - Bestimmung des Gehaltes an Sterylglycosiden in Fettsäure-Methylester (FAME) - Verfahren mittels GC-MS und vorausgehender Reinigung mit SPE
Carburants pour automobiles et produits dérivés des corps gras - Détermination des stérols glucosides dans les esters méthyliques d'acides gras (EMAG) - Méthode par GC-MS avec purification préalable par SPE
Automotive fuels and fat and oil derivatives - Determination of steryl glycosides in fatty acid methyl esters (FAME) - Method by GC-MS with prior purification by SPE

EN 16939:2017

CEN/TC 327

Futtermittel - Probenahme- und Untersuchungsverfahren - Nachweis von Tylosin, Spiramycin und Virginiamycin - Dünnschichtchromatographie und Bioautographie
Aliments pour animaux : Méthodes d'échantillonnage et d'analyse - Détection de tylosine, spiramycine et virginiamycine - Chromatographie sur couche mince et bioautographie
Animal feeding stuffs: Methods of sampling and analysis - Detection of tylosin, spiramycin and virginiamycin - Thin Layer Chromatography and bioautography

EN 16997:2017

CEN/TC 19

Flüssige Mineralölerzeugnisse - Bestimmung des Schwefelgehalts in Ethanolkraftstoff (E85) - Wellenlängendispersives Röntgenfluoreszenz-Spektrometrie-Verfahren
Produits pétroliers liquides - Détermination de la teneur en soufre dans le carburant éthanol pour automobiles (E85) - Méthode spectrométrique par fluorescence de rayons X dispersive en longueur d'onde
Liquid petroleum products - Determination of the sulfur content in Ethanol (E85) automotive fuel- Wavelength dispersive X-ray fluorescence spectrometric method

CEN/TS 17035:2017

CEN/TC 276

Grenzflächenaktive Stoffe - Biobasierte Tenside - Anforderungen und Prüfverfahren
Agents de surface - Agents tensioactifs biosourcés - Exigences et méthodes d'essais
Surface Active Agents - Bio-based surfactants - Requirements and test methods

CEN/TS 17045:2017

CEN/TC 366

Materialien aus Altreifen - Qualitätskriterien für die Auswahl von ganzen Reifen für Verwertung und Recycling-Prozesse
Matériaux issus de pneumatiques en fin de vie - Critères qualitatifs de sélection de pneumatiques entiers pour des procédés de récupération et de recyclage
Materials obtained from end of life tyres - Quality criteria for the selection of whole tyres, for recovery and recycling processes

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

CEN/TS 17051:2017**CEN/TC 224**

Ganzkörperfotografie
Photographie du corps entier
Full body photography

CEN/TS 17060:2017**CEN/TC 260**

Düngemittel - Bestimmung von Molybdän in Konzentrationen > 10 % durch Gravimetrie mit 8-Hydroxychinolin
Engrais - Dosage du molybdène dans des concentrations > 10 % en utilisant une méthode gravimétrique à la 8-hydroxyquinoléine
Fertilizers - Determination of molybdenum in concentrations > 10 % using a gravimetric method with 8-hydroxyquinoline

CEN/TS 17073:2017**CEN/TC 331**

Postalische Dienstleistungen - Schnittstellen für grenzüberschreitende Pakete
Services postaux - Interfaces pour les colis transfrontaliers
Postal services - Interfaces for cross border parcels

CEN/TS 17083:2017**CEN/TC 275**

Lebensmittel - Bestimmung von Acrylamid in Lebensmitteln und Kaffee mit Gaschromatographie-Massenspektrometrie (GC-MS)
Produits alimentaires - Dosage par CG-SM des produits alimentaires et café avec GC-MS
Foodstuffs - Determination of acrylamide in food and coffee by gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS)

CEN ISO/TS 17429:2017**CEN/TC 278**

Intelligente Transportsysteme - Kooperative Systeme - Profile zur Informationsverarbeitung und -übertragung zwischen ITS-Stationen für Anwendungen bezogen auf das Verkehrsinfrastruktur Management, zur Steuerung und Führung (ISO/TS 17429:2017)
Systèmes intelligents de transport - ITS coopératifs - Fonctionnalités des stations ITS pour le transfert d'information entre stations ITS (ISO/TS 17429:2017)
Intelligent transport systems - Cooperative ITS - ITS station facilities for the transfer of information between ITS stations (ISO/TS 17429:2017)

EN ISO 17879:2017**CEN/TC 23**

Gasflaschen - Selbstschliessende Flaschenventile - Spezifikation und Baumusterprüfung (ISO 17879:2017)
Bouteilles à gaz - Robinets de bouteilles équipés de clapets auto-obturants - Spécifications et essais de type (ISO 17879:2017)
Gas cylinders - Self-closing cylinder valves - Specification and type testing (ISO 17879:2017)

EN ISO 18295-1:2017**CEN/SS A99**

Kundenkontaktzentren - Teil 1: Anforderungen an Kundenkontaktzentren (ISO 18295-1:2017)
Centres de contact clients - Partie 1: Exigences relatives aux centres de contact clients (ISO 18295-1:2017)
Customer contact centres - Part 1: Requirements for customer contact centres (ISO 18295-1:2017)

EN ISO 18295-2:2017**CEN/SS A99**

Kundenkontaktzentren - Teil 2: Anforderungen für die Inanspruchnahme von Dienstleistungen von Kundenkontaktzentren (ISO 18295-2:2017)
Centres de contact clients - Partie 2: Exigences relatives aux donneurs d'ordre faisant appel aux services de centres de contact clients (ISO 18295-2:2017)
Customer contact centres - Part 2: Requirements for clients using the services of customer contact centres (ISO 18295-2:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 19085-1:2017

CEN/TC 142

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 1: Gemeinsame Anforderungen (ISO 19085-1:2017)
Machines à bois - Sécurité - Partie 1: Exigences communes (ISO 19085-1:2017)
Woodworking machines - Safety - Part 1: Common requirements (ISO 19085-1:2017)

EN ISO 19085-2:2017

CEN/TC 142

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 2: Horizontale Plattenkreissägemaschinen mit Druckbalken (ISO 19085-2:2017)
Machines à bois - Sécurité - Partie 2: Scies circulaires à panneaux horizontales à presseur (ISO 19085-2:2017)
Woodworking machines - Safety - Part 2: Horizontal beam panel circular sawing machines (ISO 19085-2:2017)

EN ISO 19085-5:2017

CEN/TC 142

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 5: Formatkreissägemaschinen (ISO 19085-5:2017)
Machines à bois - Sécurité - Partie 5: Scies au format (ISO 19085-5:2017)
Woodworking machines - Safety - Part 5: Dimension saws (ISO 19085-5:2017)

EN ISO 20349-1:2017

CEN/TC 161

Persönliche Schutzausrüstung - Schuhe zum Schutz gegen Risiken in Gießereien und beim Schweißen - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren zum Schutz gegen Risiken in Gießereien (ISO 20349-1:2017)
Équipement de protection individuelle - Chaussures de protection contre les risques dans les fonderies et lors d'opérations de soudage - Partie 1: Exigences et méthode d'essai pour la protection contre les risques dans les fonderies (ISO 20349-1:2017)
Personal protective equipment - Footwear protecting against risks in foundries and welding - Part 1: Requirements and test methods for protection against risks in foundries (ISO 20349-1:2017)

EN ISO 21809-5:2017

ECISS/TC 110

Erdöl- und Erdgasindustrie - Umhüllungen für erd- und wasserverlegte Rohrleitungen in Transportsystemen - Teil 5: Betonummantelungen (ISO 21809-5:2017)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Revêtements externes des conduites enterrées ou immergées utilisées dans les systèmes de transport par conduites - Partie 5: Revêtements externes en béton (ISO 21809-5:2017)
Petroleum and natural gas industries - External coatings for buried or submerged pipelines used in pipeline transportation systems - Part 5: External concrete coatings (ISO 21809-5:2017)

EN ISO 22007-4:2017

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung der Wärmeleitfähigkeit und der Temperaturleitfähigkeit - Teil 4: Laserblitzverfahren (ISO 22007-4:2017)
Plastiques - Détermination de la conductivité thermique et de la diffusivité thermique - Partie 4: Méthode flash laser (ISO 22007-4:2017)
Plastics - Determination of thermal conductivity and thermal diffusivity - Part 4: Laser flash method (ISO 22007-4:2017)

EN ISO 28927-2/A1:2017

CEN/TC 231

Handgehaltene motorbetriebene Maschinen - Messverfahren zur Ermittlung der Schwingungsemission - Teil 2: Schrauber, Mutterndreher und Schraubendreher - Änderung 1 (ISO 28927-2:2009/Amd 1:2017)
Machines à moteur portatives - Méthodes d'essai pour l'évaluation de l'émission de vibrations - Partie 2: Clés, boulonneuses et visseuses - Amendement 1: Modification de l'Annexe C - dispositifs de freinage (ISO 28927-2:2009/Amd 1:2017)
Hand-held portable power tools - Test methods for evaluation of vibration emission - Part 2: Wrenches, nutrunners and screwdrivers - Amendment 1: Changes in annex C - Brake device (ISO 28927-2:2009/Amd 1:2017)



Die Welt braucht Normen.

STANDARDIZATION
SERVICES
SHOP

Schweizerische
Normen-Vereinigung (SNV)
Bürglistrasse 29
CH-8400 Winterthur

T +41 (0)52 224 54 54
F +41 (0)52 224 54 82
www.snv.ch
shop@snv.ch

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

CEN ISO/TS 80004-2:2017

CEN/TC 352

Nanotechnologien - Fachwörterverzeichnis - Teil 2: Nanoobjekte (ISO/TS 80004-2:2015)

Nanotechnologies - Vocabulaire - Partie 2: Nano-objets (ISO/TS 80004-2:2015)

Nanotechnologies - Vocabulary - Part 2: Nano-objects (ISO/TS 80004-2:2015)

CEN ISO/TS 80004-12:2017

CEN/TC 352

Nanotechnologien - Fachwörterverzeichnis - Teil 12: Quantenphänomene in der Nanotechnologie (ISO/TS 80004-12:2016)

Nanotechnologies - Vocabulaire - Partie 12: Phénomènes quantiques dans les nanotechnologies (ISO/TS 80004-12:2016)

Nanotechnologies - Vocabulary - Part 12: Quantum phenomena in nanotechnology (ISO/TS 80004-12:2016)



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut ist NSO (National Standards Organisation)

asut als Schweizerischer Verband der Telekommunikation führt für die Schweiz die Vernehmlassungen und Abstimmungen über neue / geänderte Normen der Telekommunikation durch. Diese werden durch das ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org) erarbeitet und in der Schweiz unverändert zur Stellungnahme unterbreitet resp. in Kraft gesetzt.

Öffentliche Sitzungen zum Normenwesen Telekommunikation finden in der Regel alle 2 Monate statt. Details entnehmen Sie bitte der asut-Homepage unter www.asut.ch (Organisation - Fachkommissionen - Normen).

Sämtliche interessierten Kreise werden von asut per E-Mail in der Regel wöchentlich über neue Vernehmlassungen oder Abstimmungen orientiert. Interessenten melden sich bitte bei info@asut.ch. Eine anderweitige detaillierte Publikation findet nicht statt.

Für den professionellen Umgang mit ETSI-Standards ist die Normensammlung auf Datenträger zu empfehlen (DVD). Diese wird viermal jährlich neu aufgelegt. Die DVD kann zu Vorzugskonditionen bei asut bezogen werden, wo auch generell Auskünfte zum Normenwesen Telekommunikation erteilt werden.

Das Jahresvolumen an ETSI-Dokumenten beträgt ca. 2'500.

Published Standards (PU)

Mit der Veröffentlichung der Titel sämtlicher neuer oder geänderter Telecom-Standards auf der asut-Homepage erhalten diese Dokumente den Status einer Schweizer Norm. asut bestätigt die Veröffentlichung gegenüber dem ETSI.

Public Enquiry (PE)

Harmonisierte Telecom-Standards (EN 3xx xxx) werden in einem ersten Schritt zur Stellungnahme unterbreitet.

Die Frist beträgt 120 Tage. asut sammelt für die Schweiz alle Kommentare und leitet diese via Internet direkt an das ETSI-EDV-System (Passwort-geschützt) weiter. Abhängig von den eingegangenen Kommentaren werden Dokumente eventuell überarbeitet und anschliessend der Abstimmung (VO) unterbreitet.

Vote (VO)

Wie unter 'PE' beschrieben werden Standards der Abstimmung unterbreitet. Die Vernehmlassungsfrist beträgt 60 Tage. asut sammelt die Stellungnahmen der interessierten Unternehmen und Stellen und legt gemeinsam mit diesen die nationale Position fest. Das erforderliche qualifizierte Mehr für die Akzeptierung als Standard beträgt beim ETSI 71 %.

One Step Approval (OP)

Nicht-harmonisierte Standards können in einem einstufigen Verfahren zur Genehmigung unterbreitet werden. Kommentare und gleichzeitig das Resultat der internen Abstimmung (nationale Position) werden durch asut an das ETSI übermittelt.

Withdrawal Vote (WV)

Bedingt durch den technologischen Wandel können früher erlassene Standards überflüssig werden. Diese werden zum Rückzug der Abstimmung unterbreitet.

Member Vote (MV)

ETSI-Standards (ES 3xx xxx) werden den ETSI-Mitgliedern zur Stellungnahme und Abstimmung unterbreitet. asut verbreitet die Informationen an alle interessierten Schweizer Unternehmen, welche nicht ETSI-Mitglied sind, und stimmt für diese gesamthaft ab.

Member Withdrawal Vote (MW)

Identischer Prozess wie unter WV beschrieben.



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut est NSO (National Standards Organisation)

En tant qu'Association Suisse des Télécommunications, asut est mandatée par la Confédération pour mettre à l'enquête en Suisse les nouvelles normes et leurs modifications et pour organiser les votes correspondants. Ces normes sont élaborées par l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org), mises à l'enquête en Suisse et entrent ensuite en vigueur.

Des réunions publiques seront 5 à 6 fois par an. Veuillez consulter les détails sous www.asut.ch (Organisation - Groupes spécialisées - normes).

Tous les intéressés sont informés hebdomadairement par e-mail sur les nouvelles mises à l'enquête ou les votes. Ils peuvent prendre contact sous info@asut.ch. Il n'est fait aucune autre publication.

Pour une utilisation professionnelle des normes ETSI, le support de données DVD est recommandé. Celui-ci est mis à jour quatre fois par an. Le support DVD est disponible à des conditions préférentielles chez asut qui fournit également des informations générales sur les normes de télécommunications.

Environ 2'500 documents sont édités annuellement par l'ETSI.

Published Standards (PU)

Après la publication des titres de toutes les normes de télécommunications nouvelles ou modifiées sur le site internet de asut, ont l'état des normes suisses. asut confirme la publication vis-à-vis de l'ETSI.

Public Enquiry (PE)

Dans un premier temps, les normes de télécommunications harmonisées (EN 3xx xxx) sont soumises pour avis. Actuellement le délai de réponse est 120 jours. asut collecte tous les commentaires de la Suisse et les transmet directement par internet au système de données de l'ETSI, la protection par mot de passe étant assurée. Dépendant des commentaires reçus les documents seraient éventuellement modifiés et enfin présenter pour la vote.

Vote (VO)

Comme indiqué sous 'PE', les normes sont soumises au vote. Le délai de réponse est 60 jours. Asut collecte les positions des entreprises et propose en collaboration avec toutes les personnes intéressées la position nationale Suisse. La majorité relative est de 71 %.

Withdrawal Vote (WV)

En raison de l'évolution technologique, d'anciennes normes peuvent devenir superflues. Leur retrait est alors décidé par vote.

One Step Approval (OP)

Des normes non harmonisées peuvent être soumises à la ratification par procédure unique. Les commentaires ainsi que les votes sont transmis simultanément par asut à l'ETSI.

Member Vote (MV)

Les normes ETSI (ES 3xx xxx) sont soumises aux membres ETSI pour avis et vote. asut informe toutes les entreprises suisses intéressées qui ne sont pas membres de l'ETSI et prend position globalement pour ces dernières.

Member Withdrawal Vote (MW)

Comme décrit sous WV.

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Im Hinblick auf die spätere Übernahme in das Normenwerk von Electrosuisse wurden folgende Entwürfe bereits im Bulletin SEV/VSE, unter Angabe eines Einsprachetermins, zur Kritik vorgelegt.
Die ausgeschriebenen Entwürfe können gegen Kostenbeteiligung bezogen werden beim Sekretariat des CES ,
Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

En vue d'une reprise ultérieure dans le répertoire des normes d'Electrosuisse, les projets suivants ont déjà été mis à l'enquête, en indiquant un délai d'objection, dans le Bulletin SEV/ASE.
Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus, contre participation aux frais, auprès du Secrétariat du CES,
Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

PREN 63041-1:2017 [49/1220/CDV]

IEC/TC 49

Piezoelectric Sensors - Part 1: Generic Specifications

PREN 63041-2:2017 [49/1221/CDV]

IEC/TC 49

Piezoelectric Sensors - Part 2: Chemical and Biochemical Sensors

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 55016-2-1/A2:2012

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Teil 2-1: Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit - Messung der leitungsgeführten Störaussendung

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 2-1: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Mesures des perturbations conduites

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity - Conducted disturbance measurements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 02.04.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 55016-2-1+A1+A2:2014

SN EN 60079-1:2007

Explosionsfähige Atmosphäre - Teil 1: Geräteschutz durch druckfeste Kapselung "d"

Atmosphères explosives - Partie 1: Protection du matériel par enveloppes antidéflagrantes "d"

Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60079-1:2014

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2014

SN EN 60079-1/CORR:2011

Explosionsfähige Atmosphäre - Teil 1: Geräteschutz durch druckfeste Kapselung "d"

Atmosphères explosives - Partie 1: Protection du matériel par enveloppes antidéflagrantes "d"

Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60079-1:2014

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2014

SN EN 60268-4:2010

Elektroakustische Geräte - Teil 4: Mikrofone

Equipements pour systèmes électroacoustiques - Partie 4: Microphones

Sound system equipment - Part 4: Microphones

Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.07.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60268-4:2014

Gültig ab / Valable dès: 07.07.2014

SN EN 60317-51:2001

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten. Teil 51: Runddraht aus Kupfer, verzinnbar, lackisoliert mit Polyurethan, Klasse 180

Spécifications pour types particulier de fils de bobinage. Partie 51: Fil de section circulaire en cuivre émaillé avec polyuréthane brasable, classe 180

Specification for particular types of winding wires. Part 51: Solderable polyurethane enamelled round copper wire, class 180

Rückzugsdatum / Date de retrait: 19.03.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60317-51:2014

Gültig ab / Valable dès: 19.03.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 60317-52:1999

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten. Teil 52: Runddrähte aus Kupfer, umwickelt mit Band aus aromatischen Polyamiden, Klasse 220

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage. Partie 52: Fil de section circulaire en cuivre enveloppé avec un ruban polyamide aromatique (aramide), d'indice de température 220

Specifications for particular types of winding wires. Part 52: Aromatic polyamide (aramid) tape wrapped round copper wire, temperature index 220

Rückzugsdatum / Date de retrait: 21.03.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60317-52:2014

Gültig ab / Valable dès: 21.03.2014

SN EN 60317-53:1999

Technische Lieferbedingungen für bestimmte Typen von Wickeldrähten. Teil 53: Flachdrähte aus Kupfer, lackisoliert mit aromatischen Polyamiden, Klasse 220

Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage. Partie 53: Fil de section rectangulaire en cuivre enveloppé par un ruban polyamide aromatique (aramide), d'indice de température 220

Specifications for particular types of winding wires. Part 53: Aromatic polyamide (aramid) tape wrapped rectangular copper wire, temperature index 220

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60317-53:2014

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2014

SN EN 60507:1993

Fremdschichtprüfungen an Hochspannungs-Isolatoren zur Anwendung in Wechselspannungssystemen

Essais sous pollution artificielle des isolateurs pour haute tension destinés aux réseaux à courant alternatif

Artificial pollution tests on high-voltage insulators to be used on a.c. systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 17.01.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60507:2014, SN EN 60507:2014, SN EN 60507:2014

Gültig ab / Valable dès: 17.01.2014

SN EN 60598-2-22+A1+A2:2008

Leuchten - Teil 2-22: Besondere Anforderungen - Leuchten für Notbeleuchtung

Luminaires - Partie 2-22: Règles particulières - Luminaires pour éclairage de secours

Luminaires - Part 2-22: Particular requirements - Luminaires for emergency lighting

Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.07.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60598-2-22:2014

Gültig ab / Valable dès: 24.07.2014

SN EN 60598-2-22:1998

Leuchten. Teil 2-22: Besondere Anforderungen. Leuchten für Notbeleuchtung

Luminaires. Partie 2-22: Règles particulières. Luminaires pour éclairage de secours

Luminaires. Part 2-22: Particular requirements. Luminaires for emergency lighting

Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.07.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60598-2-22:2014, SN EN 60598-2-22:2014

Gültig ab / Valable dès: 24.07.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 60695-2-11:2001

Prüfungen zur Beurteilung der Brandgefahr. Teil 2-11: Prüfungen mit dem Glühdraht - Prüfung mit dem Glühdraht zur Entflammbarkeit von Enderzeugnissen

Essais relatifs aux risques du feu. Partie 2-11: Essais au file incandescent/chauffant - Méthode d'essai d'inflammabilité pour produits finis

Fire hazard testing. Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability test method for end-products

Rückzugsdatum / Date de retrait: 13.03.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60695-2-11:2014, SN EN 60695-2-11:2014

Gültig ab / Valable dès: 13.03.2014

SN EN 60695-10-2:2003

Prüfungen zur Beurteilung der Brandgefahr. Teil 10-2: Unübliche Wärme - Kugeldruckprüfung

Essais relatifs aux risques du feu. Partie 10-2: Chaleurs anormales - Essai à la bille

Fire hazard testing. Part 10-2: Abnormal heat - Ball pressure test

Rückzugsdatum / Date de retrait: 26.03.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60695-10-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 26.03.2014

SN EN 60695-11-2:2003

Prüfungen zur Beurteilung der Brandgefahr. Teil 11-2: Prüfflammen - 1-kW-Flamme (Nennwert) mit Glas/Luft-Gemisch - Prüfaufbau, Vorkehrungen zur Bestätigungsprüfung und Leitfaden

Essais relatifs aux risques du feu. Partie 11-2: Flammes d'essai - Flamme à prémélange de 1 kW nominal -Appareillage, disposition d'essai de vérification et indications

Fire hazard testing. Part 11-2: Test flames: 1 kW nominal pre-mixed flame - Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.01.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60695-11-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 14.01.2014

SN EN 60728-1:2008

Kabelnetze für Fernsehsignale, Tonsignale und interaktive Dienste - Teil 1: Systemanforderungen in Vorwärtsrichtung

Réseaux de distribution par câbles pour signaux de télévision, signaux de radiodiffusion sonore et services interactifs

- Partie 1: Performance de la voie directe

Cable networks for television signals, sound signals and interactive services - Part 1: System performance of forward paths

Rückzugsdatum / Date de retrait: 27.06.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60728-1:2014

Gültig ab / Valable dès: 27.06.2014

SN EN 60728-1-2:2009

Kabelnetze für Fernsehsignale, Tonsignale und interaktive Dienste - Teil 1-2: Leistungsanforderungen an Signale der Teilnehmeranschlussdose im realen Betrieb

Réseaux de distribution par câbles pour signaux de télévision, signaux de radiodiffusion sonore et services interactifs

- Partie 1-2: Exigences de performance relatives aux signaux délivrés à la prise terminale en fonctionnement

Cable networks for television signals, sound signals and interactive services - Part 1-2: Performance requirements for signals delivered at the system outlet in operation

Rückzugsdatum / Date de retrait: 11.04.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60728-1-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 11.04.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 60728-10:2006

Kabelnetze für Fernsehsignale, Tonsignale und interaktive Dienste - Teil 10: Rückkanal-Systemanforderungen
Réseaux de distribution par câbles pour signaux de télévision, signaux de radiodiffusion sonore et services interactifs
- Partie 10: Caractéristiques des systèmes de voie de retour
Cable networks for television signals, sound signals and interactive services - Part 10: System performance for return paths
Rückzugsdatum / Date de retrait: 15.04.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60728-10:2014
Gültig ab / Valable dès: 15.04.2014

SN EN 60728-10/CORR:2006

Kabelnetze für Fernsehsignale, Tonsignale und interaktive Dienste - Teil 10: Rückkanal-Systemanforderungen
Réseaux de distribution par câbles pour signaux de télévision, signaux de radiodiffusion sonore et services interactifs
- Partie 10: Caractéristiques des systèmes de voie de retour
Cable networks for television signals, sound signals and interactive services - Part 10: System performance for return paths
Rückzugsdatum / Date de retrait: 15.04.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60728-10:2014, SN EN 60728-10:2014, SN EN 60728-10:2014
Gültig ab / Valable dès: 15.04.2014

SN EN 60749-26:2006

Halbleiterbauelemente - Mechanische und klimatische Prüfverfahren. Teil 26: Prüfung der Empfindlichkeit gegen elektrostatische Entladungen (ESD) - Human Body Model (HBM)
Dispositifs à semiconducteurs - Méthodes d'essais mécaniques et climatiques. Partie 26: Essai de sensibilité aux décharges électrostatiques (DES) - Modèle du corps humain (HBM)
Semiconductor devices - Mechanical and climatic test methods. Part 26: Electrostatic discharge (ESD) sensitivity testing - Human body model (HBM)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.04.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60749-26:2014
Gültig ab / Valable dès: 14.04.2014

SN EN 60819-3-4:2001

Vliesstoffe auf Kunststoffbasis für elektrotechnische Zwecke. Teil 3: Bestimmungen für einzelne Materialien. Blatt 4: Papier aus Aramidfasern mit einem Glimmeranteil von nicht mehr als 50 %
Papiers non cellulosiques à usages électriques. Partie 3: Spécifications pour matériaux particuliers. Feuille 4: Papiers en fibres aramide ne contenant pas plus de 50 % de particules de mica
Non-cellulosic papers for electrical purposes. Part 3: Specifications for individual materials. Sheet 4: Aramid fibre paper containing not more than 50 % mica particles
Rückzugsdatum / Date de retrait: 16.01.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60819-3-4:2014
Gültig ab / Valable dès: 16.01.2014

SN EN 60825-1/CORR:2008

Sicherheit von Lasereinrichtungen - Teil 1: Klassifizierung von Anlagen und Anforderungen
Sécurité des appareils à laser - Partie 1: Classification des matériels et exigences
Safety of laser products. Part 1: Equipment classification and requirements
Rückzugsdatum / Date de retrait: 19.06.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60825-1:2014
Gültig ab / Valable dès: 19.06.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 61000-3-2+A1+A2:2009

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3-2: Grenzwerte – Grenzwerte für Oberschwingungsströme
(Geräte-Eingangstrom 16 A je Leiter)

Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3-2: Limites – Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils 16 A par phase)

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current 16 A per phase)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.06.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61000-3-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 30.06.2014

SN EN 61000-3-2+A1+A2/CORR:2011

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3-2: Grenzwerte – Grenzwerte für Oberschwingungsströme
(Geräte-Eingangstrom 16 A je Leiter)

Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3-2: Limites – Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils 16 A par phase)

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current 16 A per phase)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.06.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61000-3-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 30.06.2014

SN EN 61000-3-2/A1:2009

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3-2: Grenzwerte – Grenzwerte für Oberschwingungsströme

Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3-2: Limites – Limites pour les émissions de courant harmonique

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.06.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61000-3-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 30.06.2014

SN EN 61255:1994

Elektrische Haushalt-Heizkissen – Prüfung zur Bestimmung der Gebrauchseigenschaften

Coussins chauffants électriques pour usage domestique. – Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

Household electric heating pads. Methods for measuring performance

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61255:2014

Gültig ab / Valable dès: 14.08.2014

SN EN 62065:2002

Navigations- und Funkkommunikationsgeräte und -systeme für die Seeschifffahrt – Bahnregelungssysteme – Betriebs- und Leistungsanforderungen, Prüfverfahren und geforderte Prüfergebnisse

Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunication – Systèmes de contrôle de route – Exigences opérationnelles et de fonctionnement, méthodes d'essais et résultats exigés

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Track control systems – Operational and performance requirements, methods of testing and required test results

Rückzugsdatum / Date de retrait: 13.03.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62065:2014

Gültig ab / Valable dès: 13.03.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 62288:2008

Navigations- und Funkkommunikationsgeräte und -systeme für die Seeschifffahrt - Darstellung von navigationsbezogenen Informationen auf Navigationsanzeigen für Schiffe - Allgemeine Anforderungen, Prüfverfahren und geforderte Prüfergebnisse
Équipements et systèmes de navigation et de radiocommunications maritimes - Présentation des informations relatives à la navigation - Exigences générales, méthodes d'essai et résultats d'essai exigibles

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Presentation of navigation-related information on shipborne navigational displays - General requirements, methods of testing and required test results

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62288:2014

Gültig ab / Valable dès: 14.08.2014

SN EN 62448:2009

Multimediasysteme und -geräte - E-Publishing und E-Books für Multimedia-Anwendungen - Allgemeines Format für E-Publishing
Systèmes et appareils multimédia - Edition électronique multimédia et livres électroniques - Format générique relatif à l'édition électronique

Multimedia systems and equipment - Multimedia e-publishing and e-books - Generic format for e-publishing

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.01.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62448:2014

Gültig ab / Valable dès: 01.01.2014

CES/TK 2 Elektrische Maschinen / Machines tournantes

SN EN 60034-2-1:2007

Drehende elektrische Maschinen - Teil 2-1: Standardverfahren zur Bestimmung der Verluste und des Wirkungsgrades aus Prüfungen (ausgenommen Maschinen für Schienen- und Straßenfahrzeuge)

Machines électriques tournantes - Partie 2-1: Méthodes normalisées pour la détermination des pertes et du rendement à partir d'essais (à l'exclusion des machines pour véhicules de traction)

Rotating electrical machines - Part 2: Methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60034-2-1:2014

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2014

CES/TK 9 Elektrische und elektronische Anwendungen für Bahnen / Applications électriques et électroniques dans le domaine ferroviaire

SN EN 61287-1:2007

Bahnanwendungen - Stromrichter auf Bahnfahrzeugen. Teil 1: Eigenschaften und Prüfverfahren

Applications ferroviaires - Convertisseurs de puissance embarqués sur le matériel roulant. Partie 1: Caractéristiques et méthodes d'essais

Railway applications - Power converters installed on board rolling stock. Part 1: Characteristics and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61287-1:2014

Gültig ab / Valable dès: 14.08.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 62290-1:2007

Bahnanwendungen - Betriebsleit- und Zugsicherungssysteme für den städtischen schienenengebundenen Personennahverkehr. Teil 1: Systemgrundsätze und grundlegende Konzepte

Applications ferroviaires - Systèmes de contrôle/commande et de gestion des transports guidés urbains. Partie 1:

Principes système et concepts fondamentaux

Railway applications - Urban guided transport management and command/control systems. Part 1: System principles and fundamental concepts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62290-1:2014

Gültig ab / Valable dès: 14.08.2014

SN EN 62290-2:2011

Bahnanwendungen - Betriebsleit- und Zugsicherungssysteme für den städtischen schienenengebundenen Personennahverkehr - Teil 2: Funktionale Anforderungsspezifikation

Applications ferroviaires - Systèmes de contrôle/commande et de gestion des transports guidés urbains - Partie 2:

Spécification des exigences fonctionnelles

Railway applications - Urban guided transport management and command/control systems - Part 2: Functional requirements specification

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62290-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 14.08.2014

CES/TK 21 Akkumulatoren / Accumulateurs

SN EN 50272-3:2002

Sicherheitsanforderungen an Batterien und Batterieanlagen. Teil 3: Antriebsbatterien für Elektrofahrzeuge

Règles de sécurité pour les batteries et les installations de batteries. Partie 3: Batteries de traction

Safety requirements for secondary batteries and battery installations. Part 3: Traction batteries

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62485-3:2014

Gültig ab / Valable dès: 14.08.2014

SN EN 50272-3/CORR:2003

Sicherheitsanforderungen an Batterien und Batterieanlagen. Teil 3: Antriebsbatterien für Elektrofahrzeuge

Règles de sécurité pour les batteries et les installations de batteries. Partie 3: Batteries de traction

Safety requirements for secondary batteries and battery installations. Part 3: Traction batteries

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62485-3:2014, SN EN 62485-3:2014, SN EN 62485-3:2014

Gültig ab / Valable dès: 14.08.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

CES/TK 31 Elektrische Geräte für explosionsgefährdete Bereiche / Matériel électrique pour atmosphères explosives

SN EN 60079-2:2007

Explosionsfähige Atmosphäre - Teil 2: Geräteschutz durch Überdruckkapselung "p"

Atmosphères explosives - Partie 2: Protection du matériel par enveloppe à surpression interne "p"

Explosive atmospheres - Part 2: Equipment protection by pressurized enclosure "p"

Rückzugsdatum / Date de retrait: 25.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60079-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 22.12.2014

SN EN 61241-4:2007

Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung in Bereichen mit brennbarem Staub. Teil 4: Zündschutzart "pD"

Matériels électriques destinés à être utilisés en présence de poussières combustibles. Partie 4: Type de protection "pD"

Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust. Part 4: Type of protection "pD"

Rückzugsdatum / Date de retrait: 25.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60079-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 22.12.2014

CES/TK 34 Leuchten und Zubehör / Luminaires et équipements associés

SN EN 60598-2-22/A2:2008

Leuchten - Teil 2-22: Besondere Anforderungen - Leuchten für Notbeleuchtung

Luminaires - Partie 2-22: Règles particulières - Luminaires pour éclairage de secours

Luminaires - Part 2-22: Particular requirements - Luminaires for emergency lighting

Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.07.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60598-2-22:2014

Gültig ab / Valable dès: 24.07.2014

SN EN 60598-2-22/A1:2003

Leuchten. Teil 2-22: Besondere Anforderungen - Leuchten für Notbeleuchtung

Luminaires. Partie 2-22: Règles particulières - Luminaires pour éclairage de secours

Luminaires. Part 2-22: Particular requirements - Luminaires for emergency lighting

Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.07.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60598-2-22:2014

Gültig ab / Valable dès: 24.07.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

CES/TK 37 Überspannungsableiter / Parafoudres

SN EN 60099-4:2004

Überspannungsableiter. Teil 4: Metalloxidableiter ohne Funkenstrecken für Wechselspannungsnetze
Parafoudres. Partie 4: Parafoudres à oxyde métallique sans éclateurs pour réseaux à courant alternatif
Surge arresters. Part 4: Metal-oxide surge arresters without gaps for a.c. systems
Rückzugsdatum / Date de retrait: 04.08.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60099-4:2014, SN EN 60099-4:2014
Gültig ab / Valable dès: 04.08.2014

SN EN 60099-4+A1+A2:2009

Überspannungsableiter – Teil 4: Metalloxidableiter ohne Funkenstrecken für Wechselspannungsnetze
Parafoudres – Partie 4: Parafoudres à oxyde métallique sans éclateurs pour réseaux à courant alternatif
Surge arresters – Part 4: Metal-oxide surge arresters without gaps for a.c. systems
Rückzugsdatum / Date de retrait: 04.08.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60099-4:2014
Gültig ab / Valable dès: 04.08.2014

SN EN 60099-4/A1:2006

Überspannungsableiter. Teil 4: Metalloxidableiter ohne Funkenstrecken für Wechselspannungsnetze
Parafoudres. Partie 4: Parafoudres à oxyde métallique sans éclateurs pour réseaux à courant alternatif
Surge arresters. Part 4: Metal-oxide surge arresters without gaps for a.c. systems
Rückzugsdatum / Date de retrait: 04.08.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60099-4:2014
Gültig ab / Valable dès: 04.08.2014

SN EN 60099-4/A2:2009

Überspannungsableiter - Teil 4: Metalloxidableiter ohne Funkenstrecken für Wechselspannungsnetze
Parafoudres - Partie 4: Parafoudres à oxyde métallique sans éclateurs pour réseaux à courant alternatif
Surge arresters - Part 4: Metal-oxide surge arresters without gaps for a.c. systems
Rückzugsdatum / Date de retrait: 04.08.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60099-4:2014
Gültig ab / Valable dès: 04.08.2014

CES/TK 46 Kupferdatenkabel, Koaxialkabel, Koaxialstecker und -zubehör / Câbles de données en cuivre, câbles coaxiaux, connecteurs coaxiaux et accessoires

SN EN 50289-1-1:2001

Kommunikationskabel - Spezifikationen für Prüfverfahren. Teil 1-1: Elektrische Prüfverfahren - Allgemeine Anforderungen
Câbles de communication - Spécification des méthodes d'essai. Partie 1-1: Méthodes d'essais électriques - Prescriptions générales
Communication cables - Specifications for test methods. Part 1-1: Electrical test methods - General requirements
Rückzugsdatum / Date de retrait: 16.08.2017

SN EN 50289-1-8:2001

Kommunikationskabel - Spezifikationen für Prüfverfahren. Teil 1-8: Elektrische Prüfverfahren - Dämpfung
Câbles de communication - Spécifications des méthodes d'essais. Partie 1-8: Méthodes d'essais électriques - Affaiblissement
Communication cables - Specifications for test methods. Part 1-8: Electrical test methods - Attenuation
Rückzugsdatum / Date de retrait: 16.08.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

CES/TK 57 Netzleittechnik und zugehörige Kommunikationstechnik / Gestion des systèmes de puissance et échanges d'informations associés

SN EN 60870-6-503:2002

Fernwirkleinrichtungen und -systeme. Teil 6-503: Fernwirkprotokolle die mit ISO-Normen und ITU-T-Empfehlungen kompatibel sind - TASE.2-Dienste und -Protokolle

Matériels et systèmes de téléconduite. Partie 6-503: Protocoles de téléconduite compatibles avec les normes ISO et les recommandations de l'UIT-T-Services et protocole TASE.2

Telecontrol equipment and systems. Part 6-503: Telecontrol protocols compatible with ISO standards and ITU-T recommendations - TASE.2 Services and protocol

Rückzugsdatum / Date de retrait: 19.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60870-6-503:2014

Gültig ab / Valable dès: 19.08.2014

SN EN 60870-6-702:1998

Fernwirkleinrichtungen und -systeme. Teil 6-702: Fernwirkprotokolle, die mit ISO-Normen und ITU-T-Empfehlungen kompatibel sind. Funktionsprofil für den TASE.2 - Anwendungsdienst in Endsystemen

Matériels et systèmes de téléconduite. Partie 6-702: Protocoles de téléconduite compatibles avec les normes ISO et les recommandations de l'UIT-T. Profils fonctionnels pour fournir le service d'application TASE.2 dans les systèmes terminaux

Telecontrol equipment and systems. Part 6-702: Telecontrol protocols compatible with ISO standards and ITU-T recommendations - Functional profile for providing the TASE.2 application service in end systems

Rückzugsdatum / Date de retrait: 19.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60870-6-702:2014

Gültig ab / Valable dès: 19.08.2014

SN EN 60870-6-802:2002

Fernwirkleinrichtungen und -systeme. Teil 6-802: Fernwirkprotokolle die mit ISO-Normen und ITU-T-Empfehlungen kompatibel sind - TASE.2-Objektmodelle

Matériels et systèmes de téléconduite. Partie 6-802: Protocoles de téléconduite compatibles avec les normes ISO et les recommandations de l'UIT-T-Modèles d'objets TASE.2

Telecontrol equipment and systems. Part 6-802: Telecontrol protocols compatible with ISO standards and ITU-T recommendations - TASE.2 Object models

Rückzugsdatum / Date de retrait: 19.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60870-6-802:2014

Gültig ab / Valable dès: 19.08.2014

SN EN 60870-6-802/A1:2005

Fernwirkleinrichtungen und -systeme. Teil 6-802: Fernwirkprotokolle, die mit ISO-Normen und ITU T-Empfehlungen kompatibel sind - TASE.2-Objektmodelle

Matériels et systèmes de téléconduite. Partie 6-802: Protocoles de téléconduite compatibles avec les normes ISO et les recommandations de l'UIT-T - Modèles d'objets TASE.2

Telecontrol equipment and systems. Part 6-802: Telecontrol protocols compatible with ISO standards and ITU-T recommendations - TASE.2 Object models

Rückzugsdatum / Date de retrait: 19.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60870-6-802:2014

Gültig ab / Valable dès: 19.08.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

CES/TK 62 Elektrische Apparate in medizinischer Anwendung / Equipements électriques dans la pratique médicale

SN EN 60601-2-27:2006

Medizinische elektrische Geräte. Teil 2-27: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Elektrokardiographie-Überwachungsgeräten

Appareils électromédicaux. Partie 2-27: Exigences particulières de sécurité, incluant les performances essentielles, des appareils de surveillance d'électrocardiographie

Medical electrical equipment. Part 2-27: Particular requirements for the safety, including essential performance, of electrocardiographic monitoring equipment

Rückzugsdatum / Date de retrait: 22.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60601-2-27:2014

Gültig ab / Valable dès: 04.05.2011

SN EN 60601-2-27/CORR:2006

Medizinische elektrische Geräte. Teil 2-27: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Elektrokardiographie-Überwachungsgeräten

Appareils électromédicaux. Partie 2-27: Exigences particulières de sécurité, incluant les performances essentielles, des appareils de surveillance d'électrocardiographie

Medical electrical equipment. Part 2-27: Particular requirements for the safety, including essential performance, of electrocardiographic monitoring equipment

Rückzugsdatum / Date de retrait: 22.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60601-2-27:2014

Gültig ab / Valable dès: 04.05.2011

CES/TK 65 Industrielle Prozessleit- und Automatisierungstechnik / Mesure, commande et automation dans les processus industriels

SN EN 61158-2:2010

Industrielle Kommunikationsnetze - Feldbusse - Teil 2: Spezifikation und Dienstfestlegungen des Physical Layer (Bitübertragungsschicht)

Réseaux de communication industriels - Spécifications des bus de terrain - Partie 2: Spécification des couches physiques et définition des services

Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 2: Physical layer specification and service definition

Rückzugsdatum / Date de retrait: 21.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61158-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 21.08.2014

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

SN EN 61280-4-2:1999

Lichtwellenleiter-Kommunikationsuntersysteme - Grundlegende Prüfverfahren. Teil 4-2: Lichtwellenleiter-Kabelanlagen

Dämpfungsmessung in Einmoden-LWL-Kabelanlagen

Procédures d'essai de base des sous-systèmes de télécommunication à fibres optiques. Partie 4-2: Installation de câbles à fibres optiques - Affaiblissement des installations de câbles à fibres unimodales

Fibre optic communication subsystem basic test procedures. Part 4-2: Fibre optic cable plant - Single-mode fibre optic cable plant attenuation

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61280-4-2:2014

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2014

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

INB/NK 102 Mineralölprodukte / Produits pétroliers

EN 15940/PRA1

CEN/TC 19

Kraftstoffe für Kraftfahrzeuge - Paraffinischer Dieseldieselkraftstoff aus Synthese oder Hydrierungsverfahren - Anforderungen und Prüfverfahren

Carburants automobiles - Gazoles paraffiniques de synthèses ou obtenus par hydrotraitement - Exigences et méthodes d'essais

Automotive fuels - Paraffinic diesel fuel from synthesis or hydrotreatment - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

EN 16709/PRA1

CEN/TC 19

Kraftstoffe - Dieseldieselkraftstoffmischungen mit hohem FAME-Anteil (B20 und B30) - Anforderungen und Prüfverfahren

Carburants pour automobiles - Carburant avec teneur élevée en EMAG (B20 et B30) - Exigences et méthodes d'essai

Automotive fuels - High FAME diesel fuel (B20 and B30) - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

EN 16734/PRA1

CEN/TC 19

Kraftstoffe - Dieseldieselkraftstoff (B10) - Anforderungen und Prüfverfahren

Carburants pour automobiles - B10 combustibles pour moteurs diesel (gazole) - Exigences et méthodes d'essai

Automotive fuels - Automotive B10 diesel fuel - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

PREN 17155

CEN/TC 19

Flüssige Mineralölerzeugnisse - Bestimmung der indizierten Cetanzahl (ICZ) von Kraftstoffen aus Mitteldestillaten -

Verfahren zur Kalibrierung mit primären Bezugskraftstoffen unter Verwendung einer Verbrennungskammer mit konstantem Volumen

Produits pétroliers liquides - Détermination de l'indice de cétane indicative (ICI) des distillats moyens - Méthode du calibration par combustibles du reference primaire et combustion dans une chambre à volume constant

Liquid petroleum products - Determination of indicated cetane number (ICN) of middle distillate fuels - Primary reference fuels calibration method using a constant volume combustion chamber

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 103/UK 1 Akustik / Acoustique

PREN ISO 17201-1

CEN/TC 211

Akustik - Geräusche von Schießplätzen - Teil 1: Bestimmung des Mündungsknalls durch Messung (ISO/DIS 17201-1:2017)
Acoustique - Bruit des stands de tir - Partie 1: Détermination de l'énergie sonore en sortie de bouche (ISO/DIS 17201-1:2017)
Acoustics - Noise from shooting ranges - Part 1: Determination of muzzle blast by measurement (ISO/DIS 17201-1:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.10.2017

INB/NK 103/UK 2 Mechanische Schwingungen und Stösse - Allgemein

EN ISO 10819/PRA1

CEN/TC 231

Mechanische Schwingungen und Stösse - Hand-Arm-Schwingungen - Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen in der Handfläche - Änderung 1 (ISO 10819:2013/DAMD 1:2017)
Vibrations et chocs mécaniques - Vibrations main-bras - Mesurage et évaluation du facteur de transmission des vibrations par les gants à la paume de la main - Amendement 1 (ISO 10819:2013/DAMD 1:2017)
Mechanical vibration and shock - Hand-arm vibration - Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand - Amendment 1 (ISO 10819:2013/DAMD 1:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.10.2017

INB/NK 108/UK 1 Textilien, textile Produkte und Grössenbezeichnung für Kleider

PREN ISO 1833-6

CEN/TC 248

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 6: Mischungen aus Viskose, bestimmten Cupro-, Modal- oder Lyocellfasern und bestimmten anderen Fasern (Ameisensäure-/Zinkchlorid-Verfahren) (ISO/DIS 1833-6:2017)
Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 6: Mélanges de viscose ou de certains types de cupro, modal ou lyocell avec certaines autres fibres (méthode à l'acide formique et au chlorure de zinc) (ISO/DIS 1833-6:2017)
Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 6: Mixtures of viscose, certain types of cupro, modal or lyocell with certain other fibres (method using formic acid and zinc chloride) (ISO/DIS 1833-6:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.10.2017

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

PREN ISO 10460

CEN/TC 23

Gasflaschen - Geschweißte Gasflaschen aus Aluminiumlegierung, Kohlenstoff- sowie rostfreiem Stahl - Wiederkehrende Prüfung (ISO/DIS 10460:2017)
Bouteilles à gaz - Bouteilles à gaz soudées en alliage d'aluminium, carbone et acier inoxydable - Contrôles et essais périodiques (ISO/DIS 10460:2017)
Gas cylinders - Welded aluminium-alloy, carbon and stainless steel gas cylinders - Periodic inspection and testing (ISO/DIS 10460:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

EN ISO 17871/PRA1

CEN/TC 23

Gasflaschen - Schnellöffnungs-Flaschenventile - Spezifikation und Baumusterprüfung (ISO 17871:2015/DAM 1:2017)
Bouteilles à gaz - Robinets de bouteilles à ouverture rapide - Spécifications et essais de type - Amendement 1:
Bouteilles à gaz - Robinets de bouteilles à ouverture rapide - Spécifications et essais de type (ISO 17871:2015/DAM 1:2017)
Gas cylinders - Quick-release cylinder valves - Specification and type testing - Amendment 1: Gas cylinders - Quick-release cylinder valves - Specification and type testing (ISO 17871:2015/DAM 1:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.09.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 119/UK 5 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile (LPG equipment and accessories)

EN 16728/PRA1

CEN/TC 286

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Ortsbewegliche, wiederbefüllbare Flaschen für Flüssiggas (LPG), ausgenommen geschweißte und hartgelötete Stahlflaschen - Wiederkehrende Inspektion

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Bouteilles transportables et rechargeables pour GPL autres que celles en acier soudé et brasé - Contrôle périodique

LPG equipment and accessories - Transportable refillable LPG cylinders other than traditional welded and brazed steel cylinders - Periodic inspection

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2017

INB/NK 120/UK 6 Augenschutz

PREN ISO 4007

CEN/TC 85

Persönliche Schutzausrüstung - Augen- und Gesichtsschutz - Wörterbuch (ISO/DIS 4007:2017)

Équipement de protection individuelle - Protection du visage et des yeux - Vocabulaire (ISO/DIS 4007:2017)

Personal protective equipment - Eye and face protection - Vocabulary (ISO/DIS 4007:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.10.2017

INB/NK 120/UK 13 Schutzkleidung

EN 943-1/PRA1

CEN/TC 162

Schutzkleidung gegen gefährliche feste, flüssige und gasförmige Chemikalien, einschließlich Flüssigkeitsaerosole und feste Partikel - Teil 1: Leistungsanforderungen für Typ 1 (gasdichte) Chemikalienschutzkleidung

Habillement de protection contre les produits chimiques dangereux solides, liquides et gazeux, y compris les aérosols liquides et les particules solides - Partie 1: Exigences de performance des combinaisons de protection chimique étanches aux gaz (type 1)

Protective clothing against dangerous solid, liquid and gaseous chemicals, including liquid and solid aerosols - Part 1:

Performance requirements for Type 1 (gas-tight) chemical protective suits

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

EN 1073-1/PRA1

CEN/TC 162

Schutzkleidung gegen feste Partikel einschließlich radioaktiver Kontamination - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für belüftete Schutzkleidung zum Schutz des Körpers und der Atemwege

Habillement de protection contre les particules solides en suspension dans l'air, incluant la contamination radioactive

- Partie 1 : Exigences et méthodes des vêtements de protection ventilés par une adduction d'air comprimé protégeant le corps et le système respiratoire

Protective clothing against solid airborne particles including radioactive contamination - Part 1: Requirements and test methods for compressed air line ventilated protective clothing, protecting the body and the respiratory tract

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

PREN ISO 2812-2

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Beständigkeit gegen Flüssigkeiten - Teil 2: Verfahren mit Eintauchen in Wasser (ISO/DIS 2812-2:2017)

Peintures et vernis - Détermination de la résistance aux liquides - Partie 2: Méthode par immersion dans l'eau (ISO/DIS 2812-2:2017)

Paints and varnishes - Determination of resistance to liquids - Part 2: Water immersion method (ISO/DIS 2812-2:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.10.2017

PREN ISO 12944-2

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 2: Einteilung der Umgebungsbedingungen (ISO/DIS 12944-2:2016)

Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 2: Classification des environnements (ISO/FDIS 12944-2:2017)

Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 2: Classification of environments (ISO/FDIS 12944-2:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.09.2017

INB/NK 134/UK 3 Brandentdeckung

EN 54-29/PRA1

CEN/TC 72

Brandmeldeanlagen - Teil 29: Mehrfachsensor-Brandmelder - Punktförmige Melder mit kombinierten Rauch- und Wärmesensoren
Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 29 : Détecteurs d'incendie multi-capteurs - Détecteurs ponctuels utilisant une combinaison de capteurs de fumée et de chaleur

Fire detection and fire alarm systems - Part 29: Multi-sensor fire detectors - Point detectors using a combination of smoke and heat sensors

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

INB/NK 145 Fernwärme-Verteilung / Distribution de chauffage urbain

PREN 489-1

CEN/TC 107

Fernwärmerohre - Einzel- und Doppelrohr-Verbundsysteme für erdverlegte Heißwasser-Fernwärmenetze - Teil 1: Mantelrohrverbindungen und Wärmedämmung für Heißwasser-Fernwärmenetze nach EN 13941-1

Tuyaux de chauffage urbain - Systèmes bloqués de tuyaux monotubes et bitubes pour les réseaux d'eau chaude enterrés - Partie 1 : Assemblage des joints de tube de protection pour les réseaux d'eau chaude conformes à l'EN 13941-1

District heating pipes - Bonded single and twin pipe systems for buried hot water networks - Part 1: Joint casing assemblies and thermal insulation for hot water networks in accordance with EN 13941-1

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 146 Sicherheit von Spielzeug / Sécurité des jouets

PREN 71-14

CEN/TC 52

Sicherheit von Spielzeug - Teil 14: Trampoline für den häuslichen Gebrauch
Sécurité des jouets Partie 14 : Trampolines à usage familial
Safety of toys - Part 14: Trampolines for domestic use
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

INB/NK 150 Leder / Cuir

PREN ISO 5398-1

CEN/TC 289

Leder - Chemische Bestimmung des Chromoxidgehalts - Teil 1: Gehaltsbestimmung durch Titration (ISO/DIS 5398-1:2017)
Cuir - Dosage chimique de l'oxyde de chrome - Partie 1: Quantification par titrage (ISO/DIS 5398-1:2017)
Leather - Chemical determination of chromic oxide content - Part 1: Quantification by titration (ISO/DIS 5398-1:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.10.2017

PREN ISO 5398-4

CEN/TC 289

Leder - Chemische Bestimmung des Chromoxidgehalts - Teil 4: Bestimmung durch induktiv gekoppeltes Plasma - Optisches Emissionsspektrometer (ICP-OES) (ISO/DIS 5398-4:2017)
Cuir - Dosage chimique de l'oxyde de chrome - Partie 4: Quantification par plasma à couplage inductif (ICP) (ISO/DIS 5398-4:2017)
Leather - Chemical determination of chromic oxide content - Part 4: Quantification by inductively coupled plasma (ICP) (ISO/DIS 5398-4:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.10.2017

PREN ISO 17072-1

CEN/TC 289

Leder - Chemische Bestimmung des Metallgehaltes - Teil 1: Extrahierbare Metalle (ISO/DIS 17072-1:2017)
Cuir - Détermination chimique de la teneur en métal - Partie 1: Métaux extractibles (ISO/DIS 17072-1:2017)
Leather - Chemical determination of metal content - Part 1: Extractable metals (ISO/DIS 17072-1:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.10.2017

PREN ISO 17072-2

CEN/TC 289

Leder - Chemische Bestimmung des Metallgehaltes - Teil 2: Gesamtmetallgehalt (ISO/DIS 17072-2:2017)
Cuir - Détermination chimique de la teneur en métal - Partie 2: Teneur totale en métaux (ISO/DIS 17072-2:2017)
Leather - Chemical determination of metal content - Part 2: Total metal content (ISO/DIS 17072-2:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 151 Vermessung und Geoinformation / Mensuration et information géographique

PREN ISO 19107

CEN/TC 287

Geoinformation - Raumbezugsschema (ISO/DIS 19107:2017)
Information géographique - Schéma spatial (ISO/DIS 19107:2017)
Geographic information - Spatial schema (ISO/DIS 19107:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.10.2017

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

PREN ISO 20749

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Vorgefertigte Amalgamkapseln (ISO 20749:2017)
Médecine bucco-dentaire - Amalgame dentaire en capsules prédosées (ISO 20749:2017)
Dentistry - Pre-capsulated dental amalgam (ISO 20749:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

INB/NK 162/UK 2 Gasverbrauchsapparate 2: Kochen, übrige Gasverbrauchsapparate

PREN 30-2-2

CEN/TC 49

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil 2-2: Rationelle Energienutzung - Geräte mit Umluftbacköfen und/oder Strahlungsgrilleinrichtungen
Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux - Partie 2-2 : Utilisation rationnelle de l'énergie - Appareils comportant des fours et/ou des grilloirs à convection forcée
Domestic cooking appliances burning gas - Part 2-2: Rational use of energy - Appliances having forced-convection ovens and/or grills
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

INB/NK 165 IT und Qualität im Gesundheitswesen / IT et qualité dans le domaine de la santé

PREN ISO 11073-10427

CEN/TC 251

Medizinische Informatik - Kommunikation von Geräten für die persönliche Gesundheit - Teil 10427: Gerätespezifikation - Monitor für den Energiestatus von Geräten für die persönliche Gesundheit (ISO/IEEE/FDIS 11073-10427:2017)
Informatique de santé - Communication entre dispositifs de santé personnels - Partie 10427: Spécialisation des dispositifs - Moniteur de l'état de puissance des dispositifs de santé personnels (ISO/IEEE/FDIS 11073-10427:2017)
Health informatics - Personal health device communication - Part 10427: Device specialization - Power status monitor of personal health devices (ISO/IEEE/FDIS 11073-10427:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.11.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 171 Sterilisatoren und Sterilisation / Stérilisateurs et Stérilisation

PREN 868-5

CEN/TC 102

Verpackungen für in der Endverpackung zu sterilisierende Medizinprodukte - Teil 5: Siegelfähige Klarsichtbeutel und -schläuche aus porösen Materialien und Kunststoff-Verbundfolie - Anforderungen und Prüfverfahren

Matériaux et systèmes d'emballage pour les dispositifs médicaux stérilisés au stade terminal - Partie 5 : Sachets et gaines thermoscellables constitués d'une face matière poreuse et d'une face film plastique - Exigences et méthodes d'essai

Packaging for terminally sterilized medical devices - Part 5: Sealable pouches and reels of porous materials and plastic film construction - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.2017

PREN 868-8

CEN/TC 102

Verpackungen für in der Endverpackung zu sterilisierende Medizinprodukte - Teil 8: Wiederverwendbare Sterilisierbehälter für Dampf-Sterilisatoren nach EN 285 - Anforderungen und Prüfverfahren

Matériaux et systèmes d'emballage pour les dispositifs médicaux stérilisés au stade terminal - Partie 8 : Conteneurs réutilisables de stérilisation pour stérilisateurs à la vapeur d'eau conformes à l'EN 285 - Exigences et méthodes d'essai

Packaging for terminally sterilized medical devices - Part 8: Re-usable sterilization containers for steam sterilizers conforming to EN 285 - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.2017

PREN 868-9

CEN/TC 102

Verpackungen für in der Endverpackung zu sterilisierende Medizinprodukte - Teil 9: Unbeschichtete Faservliesmaterialien aus Polyolefinen - Anforderungen und Prüfverfahren

Matériaux et systèmes d'emballage pour les dispositifs médicaux stérilisés au stade terminal - Partie 9 : Matériaux non tissés à base de polyoléfin, non enduits - Exigences et méthodes d'essai

Packaging for terminally sterilized medical devices - Part 9: Uncoated nonwoven materials of polyolefines - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.2017

PREN 868-10

CEN/TC 102

Verpackungen für in der Endverpackung zu sterilisierende Medizinprodukte - Teil 10: Klebemittelbeschichtete Faservliesmaterialien aus Polyolefinen - Anforderungen und Prüfverfahren

Matériaux et systèmes d'emballage pour les dispositifs médicaux stérilisés au stade terminal - Partie 10 : Matériaux non tissés à base de polyoléfin enduits d'adhésif - Exigences et méthodes d'essai

Packaging for terminally sterilized medical devices - Part 10: Adhesive coated nonwoven materials of polyolefines - Requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.2017

EN ISO 11135/PRA

CEN/TC 204

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Ethylenoxid -Anforderungen an die Entwicklung, Validierung und Lenkung der Anwendung eines Sterilisationsverfahrens für Medizinprodukte (ISO 11135:2014/DAM 1:2017)

Stérilisation des produits de santé - Oxyde d'éthylène - Exigences de développement, de validation et de contrôle de routine d'un processus de stérilisation pour des dispositifs médicaux - Amendement 1: Titre manque (ISO 11135:2014/DAMd 1:2017)

Sterilization of health-care products - Ethylene oxide - Requirements for the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices - Amendment 1: Revision of Annex E, Single batch release (ISO 11135:2014/DAMd 1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

EN ISO 11137-1/PRA2

CEN/TC 204

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Strahlen - Teil 1: Anforderungen an die Entwicklung, Validierung und Lenkung der Anwendung eines Sterilisationsverfahrens für Medizinprodukte (ISO 11137-1:2006/DAM 2:2017)
Stérilisation des produits de santé - Irradiation - Partie 1: Exigences relatives à la mise au point, à la validation et au contrôle de routine d'un procédé de stérilisation pour les dispositifs médicaux - Amendement 2 (ISO 11137-1:2006/DAM 2:2017)

Sterilization of health care products - Radiation - Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices - Amendment 2 (ISO 11137-1:2006/DAM 2:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2017

PREN ISO 11139

CEN/TC 102

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Vokabular -Begriffe, die bei der Sterilisation und zugehörigen Geräten sowie in Prozessnormen verwendet werden (ISO/DIS 11139:2017)

Stérilisation des produits de santé - Vocabulaire (ISO/DIS 11139:2017)

Sterilization of health care products - Vocabulary - Terms used in sterilization and related equipment and process standards (ISO/DIS 11139:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

INB/NK 172/UK 11 Tierische und pflanzliche Fette und Öle / Corps gras d'origines animale et végétale

PREN 14110

CEN/TC 307

Erzeugnisse aus pflanzlichen und tierischen Fetten und Ölen - Fettsäure-Methylester (FAME) - Bestimmung des Methanolgehaltes

Produits dérivés des corps gras - Esters méthyliques d'acides gras - Détermination de la teneur en méthanol

Fat and oil derivatives - Fatty Acid Methyl Esters (FAME) - Determination of methanol content

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

PREN 15355

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Bremse - Steuerventile und Bremsabsperreinrichtungen

Applications ferroviaires - Freinage - Distributeurs de frein et robinet d'isolement

Railway applications - Braking - Distributor valves and distributor-isolating devices

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 177/UK 14 Europäische Kunststoffnormung - CEN TC 249

EN 438-2/PRA1

CEN/TC 249

Dekorative Hochdruck-Schichtpressstoffplatten (HPL) - Platten auf Basis härthbarer Harze (Schichtpressstoffe) - Teil 2:
Bestimmung der Eigenschaften

Stratifiés décoratifs haute pression (HPL) - Plaques à base de résines thermodurcissables (communément appelées stratifiés) - Partie 2: Détermination des propriétés

High-pressure decorative laminates (HPL) - Sheets based on thermosetting resins (usually called laminates) - Part 2:
Determination of properties

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

INB/NK 178 Kunststoff-Rohrleitungen / Tuyauteries en matière plastique

PREN 17150

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die drucklose unterirdische Entwässerung für nicht-Trinkwasser - Prüfverfahren zur
Bestimmung der Kurzzeitdruckfestigkeit von Versickerungsblöcken

Systèmes de canalisations en plastique pour le transport et le stockage souterrains sans pression de l'eau non potable -
Méthode d'essai pour la détermination de la résistance à la compression à court terme des structures alvéolaires
ultra-légères

Plastics piping systems for non-pressure underground conveyance and storage of non-potable water - Test method for
determination of short term compression strength of boxes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

PREN 17151

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die drucklose unterirdische Entwässerung für Nicht-Trinkwasser - Prüfverfahren zur
Bestimmung der Langzeitdruckfestigkeit von Versickerungsblöcken

Systèmes de canalisations en plastique pour le transport et le stockage souterrains sans pression de l'eau non potable -
Méthode d'essai pour la détermination de la résistance à la compression à long terme des structures alvéolaires
ultra-légères

Plastics piping systems for non-pressure underground conveyance and storage of non-potable water - Test method for
determination of long term compression strength of boxes

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

PREN 17152-1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die drucklose unterirdische Entwässerung für Nicht-Trinkwasser - Versickerungsblöcke
zur Verwendung in Infiltrations-, Zwischenspeicher- und Speichersystemen - Teil 1: Festlegungen für

Regenwasserabfluss-Versickerungsblöcke aus PP und PVC

Systèmes de canalisations en plastique pour le transport et le stockage souterrains sans pression de l'eau non potable -
Structures alvéolaires ultra-légères pour les systèmes d'infiltration, de rétention et de stockage - Partie 1 :

Spécifications relatives aux structures alvéolaires ultra-légères pour eaux pluviales fabriquées à partir de PP et de PVC

Plastics piping systems for non-pressure underground conveyance and storage of non-potable water - Boxes used for
infiltration, attenuation and storage systems - Part 1: Specifications for storm water boxes made of PP and PVC

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 180/EG 138 Non-destructive testing CEN

PREN ISO 20769-1

CEN/TC 138

Zerstörungsfreie Prüfung - Durchstrahlungsprüfung auf Korrosion und Ablagerungen in Rohren mit Röntgen- und Gammastrahlen - Teil 1: Tangentiale Durchstrahlungsprüfung (ISO/DIS 20769-1:2017)

Essais non destructifs - Examen radiographique de la corrosion et des dépôts dans les canalisations, par rayons X et rayons gamma - Partie 1: Examen radiographique tangentiel (ISO/DIS 20769-1:2017)

Non-destructive testing - Radiographic inspection of corrosion and deposits in pipes by X- and gamma rays - Part 1: Tangential radiographic inspection (ISO/DIS 20769-1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.2017

PREN ISO 20769-2

CEN/TC 138

Zerstörungsfreie Prüfung - Durchstrahlungsprüfung auf Korrosion und Ablagerungen in Rohren mit Röntgen- und Gammastrahlen - Teil 2: Doppelwand-Durchstrahlungsprüfung (ISO/DIS 20769-2:2017)

Essais non destructifs - Examen radiographique de la corrosion et des dépôts dans les canalisations, par rayons X et rayons gamma - Partie 2: Examen radiographique double paroi (ISO/DIS 20769-2:2017)

Non-destructive testing -- Radiographic inspection of corrosion and deposits in pipes by X- and gamma rays - Part 2: Double wall radiographic inspection (ISO/DIS 20769-2:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.2017

INB/NK 181/EG 182 Refrigerating systems, safety and environmental requirements

EN 378-4/PRA1

CEN/TC 182

Kälteanlagen und Wärmepumpen - Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen - Teil 4: Betrieb, Instandhaltung, Instandsetzung und Rückgewinnung

Systèmes frigorifiques et pompes à chaleur - Exigences de sécurité et d'environnement - Partie 4: Fonctionnement, maintenance, réparation et récupération

Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.09.2017

INB/NK 183 Luftfilter für die allgemeine Raumluftechnik / Filtres à air pour la propreté de l'air

PREN ISO 21083-1

CEN/TC 195

Prüfverfahren zur Messung der Effizienz von Luftfiltrationsmedien gegen sphärische Nanomaterialien - Teil 1: Partikelgrößenbereich von 20 bis 500 nm

Méthode d'essai pour mesurer l'efficacité des médias de filtration d'air par rapport aux nanomatériaux sphériques - Partie 1: Spectre granulométrique de 20 à 500 nm (ISO/DIS 21083-1:2017)

Test method to measure the efficiency of air filtration media against spherical nanomaterials - Part 1: Particle size range from 20 to 500 nm (ISO/DIS 21083-1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 185 Augenoptik / Optique ophtalmique

PREN ISO 12870

CEN/TC 170

Augenoptik - Brillenfassungen - Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 12870:2016)
Optique ophtalmique - Montures de lunettes - Exigences et méthodes d'essai (ISO 12870:2016)
Ophthalmic optics - Spectacle frames - Requirements and test methods (ISO 12870:2016)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

INB/NK 1217/EG 392 Kosmetik / Cosmétiques

PREN 17156

CEN/TC 392

Kosmetische Mittel - Untersuchungsverfahren - LC/UV Verfahren für die Identifizierung und qualitative Bestimmung von den 22 in der EU verwendeten organischen UV-Filtern in kosmetischen Produkten
Cosmétiques - Méthodes analytiques - Procédé CL/UV pour l'identification et la détermination quantitative des 22 filtres UV organiques utilisés dans les produits cosmétiques au sein de l'UE
Cosmetics - Analytical methods - LC/UV method for the identification and quantitative determination in cosmetic products of the 22 organic UV filters in use in the EU
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

INB/NK 1272 Forensic sciences / Criminalistique

PREN ISO 21043-1

CEN/TC 419

Forensik - Teil 1: Begriffe und Rahmenbedingungen (ISO/DIS 21043-1:2017)
Criminalistique - Partie 1: Termes, définitions et cadre d'emploi (ISO/DIS 21043-1:2017)
Forensic Sciences - Part 1: Terms, definitions and framework (ISO/DIS 21043-1:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.10.2017

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

PREN ISO 19277

CEN/TC 12

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie - Qualifikationsprüfungen und Abnahmekriterien für Beschichtungssysteme unter Isolierung (ISO/DIS 19277:2017)
Essais de qualification des systèmes de revêtement protecteurs sous isolation (ISO/DIS 19277:2017)
Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Qualification testing and acceptance criteria for protective coating systems under insulation (ISO/DIS 19277:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

PREN ISO 19903

CEN/TC 12

Erdöl- und Erdgasindustrie - Feststehende Offshore-Betonkonstruktionen (ISO 19903:2006); Englische Fassung EN ISO 19903:2006
Industries du pétrole et du gaz naturel - Structures en mer en béton (ISO/DIS 19903:2017)
Petroleum and natural gas industries - Concrete offshore structures (ISO/DIS 19903:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2172 Zellstoff, Papier und Pappe / Pâtes, papier et carton

PREN 17163

CEN/TC 172

Faserstoff, Papier und Pappe - Bestimmung von primären aromatischen Aminen (PAA) in einem Wasser-Extrakt nach einem LC/MS/MS-Verfahren

Pâtes, papier et carton - Détermination des amines aromatiques primaires (AAP) dans un extrait aqueux par CL-SM/SM

Pulp, paper and board - Determination of primary aromatic amines (PAA) in a water extract by a LC/MS/MS method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

INB/NK 2261 Verpackung / Emballage

PREN ISO 17480

CEN/TC 261

Verpackung - Leichte Handhabbarkeit - Leichtes Öffnen (ISO 17480:2015)

Emballages - Conception accessible - Facilité d'ouverture (ISO 17480:2015)

Packaging - Accessible design - Ease of opening (ISO 17480:2015)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

INB/NK 2296 Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter / Citernes destinées au transport de matières dangereuses

PREN 12972

CEN/TC 296

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Prüfung, Inspektion und Kennzeichnung von Metalltanks

Citernes destinées au transport de matières dangereuses - Épreuve, contrôle et marquage des citernes métalliques

Tanks for transport of dangerous goods - Testing, inspection and marking of metallic tanks

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

INB/NK 3000 Energieeffizienz und Energiemanagement / Efficacité énergétique et management de l'énergie

PREN ISO 50001

CEN/CLC/JWG 3

Energiemanagementsysteme - Anforderungen mit Anleitung zur Anwendung (ISO/DIS 50001:2017)

Systèmes de management de l'énergie - Exigences et recommandations de mise en oeuvre (ISO/DIS 50001:2017)

Energy management systems - Requirements with guidance for use (ISO/DIS 50001:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.10.2017

INB/NK 9000 CEN - ohne Nationales Spiegelkomitee / CEN - sans comité miroir

PREN 993-5

CEN/TC 187

Prüfverfahren für dichte geformte feuerfeste Erzeugnisse - Teil 5: Bestimmung der Kaltdruckfestigkeit

Méthodes d'essai pour produits réfractaires façonnés denses - Partie 5 : Détermination de la résistance à l'écrasement à température ambiante

Methods of test for dense shaped refractory products - Part 5: Determination of cold crushing strength

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

PREN ISO 10619-1

CEN/TC 218

Gummi- und Kunststoffschläuche mit und ohne Einlage - Bestimmung der Biegsamkeit und Steifigkeit - Teil 1:

Biegeprüfungen bei Umgebungstemperatur

Tuyaux et tubes en caoutchouc et en plastique - Mesurage de la flexibilité et de la rigidité - Partie 1: Essais de

courbure à température ambiante (ISO/FDIS 10619-1:2017)

Rubber and plastics hoses and tubing - Measurement of flexibility and stiffness - Part 1: Bending tests at ambient temperature (ISO/FDIS 10619-1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 10619-2

CEN/TC 218

Gummi- und Kunststoffschläuche mit und ohne Einlage - Bestimmung der Biegsamkeit und Steifigkeit - Teil 2:
Biegeprüfungen bei Temperaturen unterhalb der Umgebungstemperatur

Tuyaux et tubes en caoutchouc et en plastique - Mesurage de la flexibilité et de la rigidité - Partie 2: Essais de
courbure à des températures inférieures à l'ambiante (ISO/FDIS 10619-2:2017)

Rubber and plastics hoses and tubing - Measurement of flexibility and stiffness - Part 2: Bending tests at sub-ambient
temperatures (ISO/FDIS 10619-2:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.10.2017

PREN ISO 10960

CEN/TC 218

Gummi- und Kunststoffschläuche - Beurteilung der Ozonbeständigkeit unter dynamischen Bedingungen

Tuyaux en caoutchouc et en plastique - Évaluation de la résistance à l'ozone dans des conditions dynamiques (ISO/FDIS
10960:2017)

Rubber and plastics hoses - Assessment of ozone resistance under dynamic conditions (ISO/FDIS 10960:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.10.2017

PREN 12973

CEN/TC 279

Value Management

Management par la valeur

Value Management

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

PREN 17088

CEN/TC 422

Lüftungssysteme mit Seitenvorhang - Sicherheit

Systèmes de ventilation à rideau latéral - Sécurité

Side curtains ventilation systems - safety

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

INB/NK 110 Strassenfahrzeuge / Véhicules routiers

SN EN ISO 12617:2017

Strassenfahrzeuge - Betankungsanschluss für verflüssigtes Erdgas (LNG) - 3,1 MPa Anschluss (ISO 12617:2015)

Véhicules routiers - Connecteur de remplissage de gaz naturel liquéfié (GNL) - Connecteur à 3,1 MPa (ISO 12617:2015)

Road vehicles - Liquefied natural gas (LNG) refuelling connector - 3,1 MPa connector (ISO 12617:2015)

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

SN EN ISO 11114-4:2017

Ortsbewegliche Gasflaschen - Verträglichkeit von Werkstoffen für Gasflaschen und Ventile mit den in Berührung kommenden Gasen - Teil 4: Prüfverfahren zur Auswahl von Stählen, die gegen Wasserstoffversprödung unempfindlich sind (ISO 11114-4:2017)

Bouteilles à gaz transportables - Compatibilité des matériaux et des robinets avec les contenus gazeux - Partie 4:

Méthodes d'essai pour le choix des aciers résistants à la fragilisation par l'hydrogène (ISO 11114-4:2017)

Transportable gas cylinders - Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents - Part 4: Test methods for selecting steels resistant to hydrogen embrittlement (ISO 11114-4:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11114-4:2005

INB/NK 129 Chirurgische Implantate / Implants chirurgicaux

SN EN ISO 10993-4:2017

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 4: Auswahl von Prüfungen zur Wechselwirkung mit Blut (ISO 10993-4:2017)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 4: Choix des essais pour les interactions avec le sang (ISO 10993-4:2017)

Biological evaluation of medical devices - Part 4: Selection of tests for interactions with blood (ISO 10993-4:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10993-4:2009

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

SN EN 12101-2:2017

Rauch- und Wärmefreihaltung - Teil 2: Natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte

Systèmes pour le contrôle des fumées et de la chaleur - Partie 2 : Dispositifs d'évacuation naturelle de fumées et de chaleur

Smoke and heat control systems - Part 2: Natural smoke and heat exhaust ventilators

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 12101-2:2003

INB/NK 139 Möbel / Meubles

SN EN 16890:2017

Kindermöbel - Matratzen für Kinderbetten - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Mobilier pour jeunes enfants - Matelas pour berceaux et lits à nacelle - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Children's furniture - Mattresses for cots and cribs - Safety requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

SN EN ISO 9873:2017

Zahnheilkunde - Intraoralspiegel (ISO 9873:2017)

Médecine bucco-dentaire - Miroirs endobuccaux (ISO 9873:2017)

Dentistry - Intra-oral mirrors (ISO 9873:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 9873:2000, SN EN ISO 9873/AC:2000

SN EN ISO 19715:2017

Zahnheilkunde - Füllinstrumente mit Kontrawinkel (ISO 19715:2017)

Médecine bucco-dentaire - Instrument d'obturation à double angulation (ISO 19715:2017)

Dentistry - Filling instrument with contra angle (ISO 19715:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 162 Gas / Gaz

SN EN 16905-1:2017

Gasbefeuerte endothermische Motor-Wärmepumpen - Teil 1: Begriffe

Pompes à chaleur à moteur endothermique alimenté au gaz - Partie 1 : Termes et définitions

Gas-fired endothermic engine driven heat pumps - Part 1: Terms and definitions

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

SN EN 16905-3:2017

Gasbefeuerte endothermische Motor-Wärmepumpen - Teil 3: Prüfbedingungen

Pompes à chaleur à moteur endothermique alimenté au gaz - Partie 3 : Conditions d'essai

Gas-fired endothermic engine driven heat pumps - Part 3: Test conditions

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

SN EN 16905-4:2017

Gasbefeuerte endothermische Motor-Wärmepumpen - Teil 4: Prüfverfahren

Pompes à chaleur à moteur endothermique alimenté au gaz - Partie 4 : Méthodes d'essai

Gas-fired endothermic engine driven heat pumps - Part 4: Test methods

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 169 Artikel für Säuglinge und Kleinkinder / Articles de puériculture

SN EN 1272:2017

Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Tischhängesitze - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren
Articles de puériculture - Sièges de table - Exigences de sécurité et méthodes d'essai
Child care articles - Table mounted chairs - Safety requirements and test methods
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017
Ersetzt / Remplace: SN EN 1272:1998

INB/NK 172 Lebensmittel / Produits alimentaires

SN EN ISO 3656/A1:2017

Tierische und pflanzliche Fette und Öle - Bestimmung der Ultraviolett-Absorption, ausgedrückt als spezifische UV-Extinktion (ISO 3656:2011/Amd 1:2017); Änderung A1
Corps gras d'origines animale et végétale - Détermination de l'absorbance dans l'ultraviolet, exprimée sous la forme d'extinction spécifique en lumière ultraviolette (ISO 3656:2011/Amd 1:2017); Amendement A1
Animal and vegetable fats and oils - Determination of ultraviolet absorbance expressed as specific UV extinction (ISO 3656:2011/Amd 1:2017); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

SN EN 13803:2017

Bahnanwendungen - Oberbau - Trassierungsparameter - Spurweiten 1 435 mm und grösser
Applications ferroviaires - Voie - Paramètres de conception du tracé de la voie - Écartement 1 435 mm et plus large
Railway applications - Track - Track alignment design parameters - Track gauges 1 435 mm and wider
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017
Ersetzt / Remplace: SN EN 13803-1:2010, SN EN 13803-2+A1:2010

SN EN 15273-1+A1/AC:2017

Bahnanwendungen - Begrenzungslinien - Teil 1: Allgemeines - Gemeinsame Vorschriften für Infrastruktur und Fahrzeuge; Corrigendum AC
Applications ferroviaires - Gabarits - Partie 1 : Généralités - Règles communes à l'infrastructure et au matériel roulant; Corrigendum AC
Railway applications - Gauges - Part 1: General - Common rules for infrastructure and rolling stock; Corrigendum AC
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

SN EN 16585-1:2017

Bahnanwendungen - Gestaltung für die Nutzung durch PRM - Ausstattung und Bauteile in Schienenfahrzeugen - Teil 1: Toiletten
Applications ferroviaires - Conception destinée à l'usage par les PMR - Equipements et éléments à bord du matériel roulant - Partie 1: Toilettes
Railway applications - Design for PRM use - Equipment and components onboard rolling stock - Part 1: Toilets
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 16585-2:2017

Bahnanwendungen - Gestaltung für die Nutzung durch PRM - Ausstattung und Bauteile in Schienenfahrzeugen - Teil 2: Bauteile zum Sitzen, Stehen und Fortbewegen

Applications ferroviaires - Conception destinée à l'usage par les PMR - Equipements et éléments à bord du matériel roulant - Partie 2: Eléments pour position assise, position debout et déplacement

Railway applications - Design for PRM use - Equipment and components on board rolling stock - Part 2: Elements for sitting, standing and moving

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

SN EN 16585-3:2017

Bahnanwendungen - Gestaltung für die Nutzung durch PRM - Ausstattung und Bauteile in Schienenfahrzeugen - Teil 3: Lichte Räume und Innentüren

Applications ferroviaires - Conception destinée à l'usage par les PMR - Equipements et éléments à bord du matériel roulant - Partie 3: Passages et portes intérieures

Railway applications - Design for PRM use - Equipment and components on board rolling stock - Part 3: Clearways and internal doors

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 199 Licht und Beleuchtung / Lumière et éclairagisme

SN EN 15193-1:2017

Energetische Bewertung von Gebäuden - Energetische Anforderungen an die Beleuchtung - Teil 1: Spezifikationen, Modul M9

Performance énergétique des bâtiments - Exigences énergétiques pour l'éclairage - Partie 1 : Spécifications, module M9

Energy performance of buildings - Energy requirements for lighting - Part 1: Specifications, Module M9

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 15193:2007

INB/NK 200 Erhalt von Kulturgüter / Conservation des biens culturels

SN EN 16883:2017

Erhaltung des kulturellen Erbes - Leitlinien für die Verbesserung der energiebezogenen Leistung historischer Gebäude

Conservation du patrimoine culturel - Principes directeurs pour l'amélioration de la performance énergétique des bâtiments d'intérêt patrimonial

Conservation of cultural heritage - Guidelines for improving the energy performance of historic buildings

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 204 Nachhaltigkeitskriterien von Biomasse / Biomasse produite de façon durable pour des utilisations énergétiques

SN EN 16935:2017

Biobasierte Produkte - Anforderungen an die Aussagen von Unternehmen und die Kommunikation zwischen Unternehmen und Verbrauchern

Produits biosourcés - Exigences relatives à la communication et aux déclarations entre entreprise et consommateur

Bio-based products - Requirements for Business-to-Consumer communication and claims

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 500 Verband der europäischen Luft- und Raumfahrtindustrie / Association Européenne des Constructeurs de Matériel Aérospatial

SN EN 12312-12:2017

Luftfahrt-Bodengeräte - Besondere Anforderungen - Teil 12: Trinkwasser-Servicegeräte

Matériel au sol pour aéronefs - Exigences particulières - Partie 12: Matériel d'alimentation en eau potable

Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 12: Potable water service equipment

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 12312-12+A1:2009

SN EN 12312-13:2017

Luftfahrt-Bodengeräte - Besondere Anforderungen - Teil 13: Toiletten-Servicegeräte

Matériel au sol pour aéronefs - Exigences particulières - Partie 13: Vide toilettes

Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 13: Lavatory service equipment

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 12312-13+A1:2009

INB/NK 2188 Riemenscheiben und Riemen (einschl. Keilriemen) / Poulies et courroies (y compris les courroies trapézoïdales)

SN EN ISO 15236-3:2017

Stahlseil-Fördergurte - Teil 3: Besondere Sicherheitsanforderungen für den Einsatz untertage (ISO 15236-3:2017)

Courroies transporteuses à câbles d'acier - Partie 3: Exigences de sécurité particulières aux courroies utilisées dans des installations souterraines (ISO 15236-3:2017)

Steel cord conveyor belts - Part 3: Special safety requirements for belts for use in underground installations (ISO 15236-3:2017)

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15236-3:2007

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

SN EN ISO 11114-4:2005

Ortsbewegliche Gasflaschen - Verträglichkeit von Werkstoffen für Gasflaschen und Ventile mit den in Berührung kommenden Gasen - Teil 4: Prüfverfahren zur Auswahl von metallischen Werkstoffen, die gegen Wasserstoffversprödung unempfindlich sind (ISO 11114-4:2005)

Bouteilles à gaz transportables - Compatibilité des matériaux des bouteilles et des robinets avec les contenus gazeux - Partie 4: Méthodes d'essai pour le choix de matériaux métalliques résistants à la fragilisation par l'hydrogène (ISO 11114-4:2005)

Transportable gas cylinders - Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents - Part 4: Test methods for selecting metallic materials resistant to hydrogen embrittlement (ISO 11114-4:2005)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.09.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11114-4:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN 13594:2002

Schutzhandschuhe für professionelle Motorradfahrer - Anforderungen und Prüfverfahren

Gants de protection pour motocyclistes professionnels - Exigences et méthodes d'essai

Protective gloves for professional motorcycle riders - Requirements and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13594:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.11.2015

INB/NK 129 Chirurgische Implantate / Implants chirurgicaux

SN EN ISO 10993-4:2009

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 4: Auswahl von Prüfungen zur Wechselwirkung mit Blut (ISO 10993-4:2002, einschliesslich Änderung 1:2006)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 4: Choix des essais pour les interactions avec le sang (ISO 10993-4:2002, Amd 1:2006 inclus)

Biological evaluation of medical devices - Part 4: Selection of tests for interactions with blood (ISO 10993-4:2002, including Amd 1:2006)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.09.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10993-4:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

SN EN ISO 9873:2000

Zahnärztliche Handinstrumente - Wiederverwendbare Spiegel und Handgriffe (ISO 9873:1998)

Instruments dentaires à main - Miroirs et manches de miroirs réutilisables (ISO 9873:1998)

Dental hand instruments - Reusable mirrors and handles (ISO 9873:1998)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.09.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9873:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

SN EN ISO 9873/AC:2000

Zahnärztliche Handinstrumente - Wiederverwendbare Spiegel und Handgriffe (ISO 9873:1998/Cor. 1:2000); Änderung AC

Instruments dentaires à main - Miroirs et manches de miroirs réutilisables (ISO 9873:1998/Cor. 1:2000); Amendement AC

Dental hand instruments - Reusable mirrors and handles (ISO 9873:1998/Cor. 1:2000); Amendment AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.09.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9873:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

SN EN 13803-1:2010

Bahnanwendungen - Oberbau - Linienführung in Gleisen - Spurweiten 1435 mm und grösser - Teil 1: Durchgehendes Hauptgleis

Applications ferroviaires - Voies - Paramètres de conception du tracé de la voie - Écartement 1435 mm et plus large -

Partie 1: Voie courante

Railway applications - Track - Track alignment design parameters - Track gauges 1435 mm and wider - Part 1: Plain line

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13803:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

SN EN 13803-2+A1:2010

Bahnanwendungen - Oberbau - Linienführung in Gleisen - Spurweiten 1435 mm und grösser - Teil 2: Weichen und Kreuzungen sowie vergleichbare Trassierungselemente mit unvermitteltem Krümmungswechsel

Applications ferroviaires - Voie - Paramètres de conception du tracé de la voie - Écartement 1435 mm et plus large -

Partie 2: Appareils de voie et situations comparables de conception du tracé avec changements brusques de courbure

Railway applications - Track - Track alignment design parameters - Track gauges 1435 mm and wider - Part 2: Switches and crossings and comparable alignment design situations with abrupt changes of curvature

Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13803:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 199 Licht und Beleuchtung / Lumière et éclairagisme

SN EN 15193:2007

Energetische Bewertung von Gebäuden - Energetische Anforderungen an die Beleuchtung
Performance énergétique des bâtiments - Exigences énergétiques pour l'éclairage
Energy performance of buildings - Energy requirements for lighting
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.09.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15193-1:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

SN EN 15193/AC:2011

Energetische Bewertung von Gebäuden - Energetische Anforderungen an die Beleuchtung; Corrigendum AC
Performance énergétique des bâtiments - Exigences énergétiques pour l'éclairage; Corrigendum AC
Energy performance of buildings - Energy requirements for lighting; Corrigendum AC
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.09.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15193-1:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 2188 Riemenscheiben und Riemen (einschl. Keilriemen) / Poulies et courroies (y compris les courroies trapézoïdales)

SN EN ISO 15236-3:2007

Stahlseil-Fördergurte - Teil 3: Besondere Sicherheitsanforderungen für den Einsatz untertage (ISO 15236-3:2007)
Courroies transporteuses à câbles d'acier - Partie 3: Exigences de sécurité particulières aux courroies utilisées dans des installations souterraines (ISO 15236-3:2007)
Steel cord conveyor belts - Part 3: Special safety requirements for belts for use in underground installations (ISO 15236-3:2007)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 30.08.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15236-3:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

INB/NK 2274 Luftfahrt - Bodengeräte / Equipement au sol pour aéronefs

SN EN 12312-12+A1:2009

Luftfahrt-Bodengeräte - Besondere Anforderungen - Teil 12: Trinkwasser-Servicegeräte
Matériel au sol pour aéronefs - Exigences particulières - Partie 12: Matériel d'alimentation en eau potable
Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 12: Potable water service equipment
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.09.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12312-12:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

SN EN 12312-13+A1:2009

Luftfahrt-Bodengeräte - Besondere Anforderungen - Teil 13: Toiletten-Servicegeräte
Matériel au sol pour aéronefs - Exigences particulières - Partie 13: Vide-toilettes
Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 13: Lavatory service equipment
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.09.2017
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12312-13:2017
Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

PRSNR 592056

prSIA 2056

Elektrizität in Gebäuden - Energie- und Leistungsbedarf
Électricité dans les bâtiments – Besoins en énergie et puissance requise
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.11.2017

SIA/BK 127 Baulicher Brandschutz / Sécurité incendie dans le bâtiment

PREN 13501-1

CEN/TC 127

Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten - Teil 1: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten
Classement au feu des produits et éléments de construction - Partie 1: Classement à partir des données d'essais de réaction au feu
Fire classification of construction products and building elements - Part 1: Classification using data from reaction to fire tests
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.2017

PREN 13501-6

CEN/TC 127

Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten - Teil 6: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von elektrischen Kabeln
Classement au feu des produits et éléments de construction - Partie 6: Classement à partir des données d'essais de réaction au feu sur câbles électriques
Fire classification of construction products and building elements - Part 6: Classification using data from reaction to fire tests on electric cables
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.2017

SIA/BK 129 Glas im Bauwesen / Verre dans la construction

PREN 1748-2-1

CEN/TC 129

Glas im Bauwesen - Spezielle Basiserzeugnisse - Glaskeramik - Teil 2-1: Definitionen und allgemeine physikalische und mechanische Eigenschaften
Verre dans la construction - Produits de base spéciaux - Vitrocéramiques - Partie 1 : Définitions et propriétés physiques et mécaniques générales
Glass in Building - Special basic products - Glass ceramics - Part 2-1: Definitions and general physical and mechanical properties
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

PREN 1748-2-2

CEN/TC 129

Glas im Bauwesen - Spezielle Basiserzeugnisse - Glaskeramik - Teil 2-2: Produktnorm
Verre dans la construction - Produits de base spéciaux - Vitrocéramiques - Partie 2-2 : Norme de produit
Glass in building - Special basic products - Glass ceramics - Part 2-2: Product standard
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/BK 156 Ventilationssysteme für Gebäude / Systèmes de ventilation pour les bâtiments

PREN ISO 12759-2

CEN/TC 156

Ventilatoren - Effizienzklassifizierung für Ventilatoren - Teil 2: Standardverluste für Antriebskomponenten (ISO/DIS 12759-2:2017)

Ventilateurs - Classification du rendement des ventilateurs - Partie 2: Détermination à charge partielle (ISO/DIS 12759-2:2017)

Fans - Efficiency classification for fans - Part 2: Standard losses for drive components (ISO/DIS 12759-2:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.09.2017

SIA/BK 163 Sanitärausstattungsgegenstände / Appareils sanitaires

EN 13310/PRA1

CEN/TC 163

Küchenspülen - Funktionsanforderungen und Prüfverfahren

Eviers de cuisine - Prescriptions fonctionnelles et méthodes d'essai

Kitchen sinks - Functional requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2017

EN 13407/PRA1

CEN/TC 163

Wandhängende Urinale - Funktionsanforderungen und Prüfverfahren

Urinoirs muraux - Prescriptions fonctionnelles et méthodes d'essai

Wall-hung urinals - Functional requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.11.2017

PREN 14055

CEN/TC 163

Spülkästen für WC-Becken und Urinale

Réservoirs de chasse d'eau pour WC et urinoir

WC and urinal flushing cisterns

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

EN 14296/PRA1

CEN/TC 163

Sanitärausstattungsgegenstände - Reihenwaschanlagen

Appareils sanitaires - Lavabos collectifs

Sanitary appliances - Communal washing troughs

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2017

EN 14528/PRA1

CEN/TC 163

Sitzwaschbecken - Funktionsanforderungen und Prüfverfahren

Bidets - Exigences fonctionnelles et méthodes d'essai

Bidets - Functional requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2017

EN 14688/PRA1

CEN/TC 163

Sanitärausstattungsgegenstände - Waschbecken - Funktionsanforderungen und Prüfverfahren

Appareils sanitaires - Lavabos - Exigences fonctionnelles et méthodes d'essai

Sanitary appliances - Wash basins - Functional requirements and test methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.11.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/BK 164 Wasserversorgung / Alimentation en eau

PREN 12873-3**CEN/TC 164**

Einfluss von Materialien auf Wasser für den menschlichen Gebrauch - Einfluss infolge der Migration - Teil 3:

Prüfverfahren für Ionenaustauscher und Adsorberharze

Influence des matériaux en contact sur l'eau destinée à la consommation humaine - Influence due à la migration - Partie 3 : Méthode d'essai des résines adsorbantes et échangeuses d'ions

Influence of materials on water intended for human consumption - Influence due to migration - Part 3: Test method for ion exchange and adsorbent resins

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

SIA/KTN SIA-Kommission für Tragwerksnormen / SIA-Commission des normes de structures porteuses

EN 1992-1-2/PRA1**CEN/TC 250**

Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken - Teil 1-2: Allgemeine Regeln - Tragwerksbemessung für den Brandfall

Eurocode 2: Calcul des structures en béton - Partie 1-2: Règles générales - Calcul du comportement au feu

Eurocode 2: Design of concrete structures - Part 1-2: General rules - Structural fire design

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

SIA/NK 215 Mineralische Bindemittel / Liants minéraux

PREN 196-11**CEN/TC 51**

Prüfverfahren für Zement - Teil 11: Bestimmung der Hydrationswärme von Zement durch isotherme Wärmeflusskalorimetrie

Méthodes d'essais des ciments - Partie 11 : Détermination de la chaleur d'hydratation du ciment par la calorimétrie isotherme du flux thermique

Methods of testing cement - Part 11: Heat of hydration - Isothermal Conduction Calorimetry method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

SIA/NK 232 Geneigte Dächer und bekleidete Aussenwände / Toitures inclinées

PREN 507**CEN/TC 128**

Dachdeckungs- und Wandbekleidungselemente aus Metallblech - Festlegungen für vollflächig unterstützte Bedachungselemente aus Aluminiumblech

Produits de couverture et bardages en tôle métallique - Spécification pour les produits de couverture en tôle d'aluminium totalement supportés

Roofing and cladding products from metal sheet - Specification for fully supported products of aluminium sheet

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/NK 242 Verputz- und Trockenbauarbeiten / Plâtrerie, crépissage, construction à sec

PREN 13279-1**CEN/TC 241**

Gipsbinder und Gips-Trockenmörtel - Teil 1: Begriffe und Anforderungen
Liants-plâtres et enduits à base de plâtre - Partie 1 : Définitions et exigences
Gypsum binders and gypsum plasters - Part 1: Definitions and requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

PREN 13658-1**CEN/TC 241**

Putzträger und Putzprofile aus Metall - Begriffe, Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 1: Innenputze
Lattis et cornières métalliques - Définitions, exigences et méthodes d'essai - Partie 1 : Enduits intérieurs
Metal lath and beads - Definitions, requirements and test methods - Part 1: Internal plastering
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

PREN 13658-2**CEN/TC 241**

Putzträger und Putzprofile aus Metall - Begriffe, Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 2: Außenputze
Lattis et cornières métalliques - Définitions, exigences et méthodes d'essai - Partie 2 : Enduits extérieurs
Metal lath and beads - Definitions, requirements and test methods - Part 2: External rendering
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

SIA/NK 244/246/248 Kunststein-, Naturstein- und Plattenarbeiten / Travaux en pierre artificielle-, Travaux en pierre naturelle- et Carrelages

PREN 17160**CEN/TC 67**

Produktspezifische Regeln für keramische Fliesen und Platten
Règles de définition des catégories de produit pour les carreaux céramiques
Product category rules for ceramic tiles
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

SIA/NK 257 Maler-, Holzbeiz- und Tapeziererarbeiten / Peinture, teintage, revêtements muraux

PREN 15102**CEN/TC 99**

Dekorative Wandbekleidungen - Rollen
Revêtements muraux décoratifs - Rouleaux
Decorative wallcoverings - Roll form
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

SN 506500:2017

Baukostenplan - BKP
Code de frais de construction - CFC
Building cost classification - BCC
Gültig ab / Valable dès: 01.04.2017
Ersetzt / Remplace: SN 506500:2001

SN 506512:2017

Baukostenplan Tiefbau eBKP-T
Code des coûts de construction Génie civil eCCC-GC
Gültig ab / Valable dès: 01.01.2017

SN 507125:2017

SIA 125

Preisänderungen infolge Teuerung für Leistungen der General- und Totalunternehmer - Vertragsnorm
Variations de prix dues au renchérissement pour les prestations des entreprises générales et des entreprises totales
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2017

SN 565387-4:2017

SIA 387/4

Elektrizität in Gebäuden – Beleuchtung: Berechnung und Anforderungen
Électricité dans les bâtiments – Éclairage: calcul et exigences
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2017
Ersetzt / Remplace: SN 520380-4:2006

SNR 592020:2017

SIA 2020

Sicherheitsleistungen des Unternehmers im Werkvertrag - Merkblatt zur Norm SIA 118
Exigence de garanties de l'entrepreneur dans le contrat d'entreprise - Cahier technique de la norme SIA 118
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2017
Ersetzt / Remplace: SIA 2020 MERKBLATT:2001

SNR 592040:2017

SIA 2040

SIA-Effizienzpfad Energie
La voie SIA vers l'efficacité énergétique
Gültig ab / Valable dès: 01.05.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 81-1+A3:2009

SIA 370.001+A3

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Teil 1: Elektrisch betriebene Personen- und Lastenaufzüge

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs - Partie 1: Ascenseurs électriques

Safety rules for the construction and installation of lifts - Part 1: Electric lifts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 81-20:2014, SN EN 81-50:2014

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2014

SN EN 81-2+A3:2009

SIA 370.002+A3

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Teil 2: Hydraulisch betriebene Personen- und Lastenaufzüge

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs - Partie 2: Ascenseurs hydrauliques

Safety rules for the construction and installation of lifts - Part 2: Hydraulic lifts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 81-20:2014, SN EN 81-50:2014

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2014

SN EN 81-72:2003

SIA 370.072

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge - Teil 72: Feuerwehraufzüge

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Applications particulières pour les ascenseurs et ascenseurs de charge - Partie 72: Ascenseurs pompiers

Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 72: Firefighters lifts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 31.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 81-72:2015

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2015

SN EN 1253-5:2003

SIA SSIV-20

Abläufe für Gebäude - Teil 5: Abläufe mit Leichtflüssigkeitssperren

Avaloirs et siphons pour le bâtiment - Partie 5: Avaloirs et siphons avec arrêt de liquide à basse densité

Gullies for buildings - Part 5: Gullies with light liquids closure

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1253-5:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 1308:2007

SIA 248.501

Mörtel und Klebstoffe für Fliesen und Platten - Bestimmung des Abrutschens

Colles à carrelage - Détermination du glissement

Adhesives for tiles - Determination of slip

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12004-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 1323:2007**SIA 248.503**

Mörtel und Klebstoffe für Fliesen und Platten - Betonplatten für Prüfungen

Colles à carrelage - Plaques de béton pour essais

Adhesives for tiles - Concrete slabs for tests

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12004-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 1324:2007**SIA 248.504**

Mörtel und Klebstoffe für Fliesen und Platten - Bestimmung der Haftfestigkeit von Dispersionsklebstoffen

Adhésifs pour carrelage - Détermination de l'adhérence par cisaillement d'un adhésif en dispersion

Adhesives for tiles - Determination of shear adhesion strength of dispersion adhesives

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12004-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 1346:2007**SIA 248.505**

Mörtel und Klebstoffe für Fliesen und Platten - Bestimmung der offenen Zeit

Colles à carrelage - Détermination du temps ouvert

Adhesives for tiles - Determination of open time

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12004-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 1348:2007**SIA 248.507**

Mörtel und Klebstoffe für Fliesen und Platten - Bestimmung der Haftfestigkeit zementhaltiger Mörtel für innen und außen

Colles à carrelage - Détermination de l'adhérence par traction des mortiers-colles

Adhesives for tiles - Determination of tensile adhesion strength for cementitious adhesives

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12004-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 12002:2008**SIA 248.508**

Mörtel und Klebstoffe für Fliesen und Platten - Bestimmung der Verformung zementhaltiger Mörtel und Fugenmörtel

Colles à carrelage - Détermination de la déformation transversale d'un mortier-colle ou d'un mortier de joint pour carrelages

Adhesives for tiles - Determination of transverse deformation for cementitious adhesives and grouts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12004-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 12003:2008**SIA 248.509**

Mörtel und Klebstoffe für Fliesen und Platten - Bestimmung der Scherfestigkeiten von Reaktionsharz-Klebstoffen

Colles à carrelage - Détermination de l'adhérence par cisaillement des colles réactives

Adhesive for tiles - Determination of shear adhesion strength of reaction resin adhesives

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12004-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 13653:2004**SIA 281.306**

Abdichtungsbahnen - Abdichtungssysteme auf Beton für Brücken und andere Verkehrsflächen - Bestimmung der Schubfestigkeit
Systèmes d'étanchéité pour tabliers de ponts en béton et autres surfaces en béton circulables par les véhicules -

Détermination de la résistance au cisaillement

Flexible sheets for waterproofing - Waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles - Determination of shear strength

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13653:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 14223:2005**SIA 281.322**

Abdichtungsbahnen - Abdichtungen für Betonbrücken und andere Verkehrsflächen auf Beton - Bestimmung der Wasserabsorption
Feuilles souples d'étanchéité - Etanchéité des ponts et autres surfaces en béton circulables par les véhicules -

Détermination de l'absorption d'eau

Flexible sheets for waterproofing - Waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles - Determination of water absorption

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14223:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 14691:2005**SIA 281.324**

Abdichtungsbahnen - Abdichtungen für Betonbrücken und andere Verkehrsflächen auf Beton - Bestimmung der Verträglichkeit nach Wärmelagerung

Feuilles souples d'étanchéité - Etanchéité de ponts et autres surfaces en béton circulables par les véhicules -

Détermination de la compatibilité par vieillissement thermique

Flexible sheets for waterproofing - Waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles - Compatibility by heat conditioning

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14691:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 14692:2005**SIA 281.325**

Abdichtungsbahnen - Abdichtungen für Betonbrücken und andere Verkehrsflächen auf Beton - Bestimmung des Widerstandes gegenüber Verdichtung der Schutzschicht

Feuilles souples d'étanchéité - Etanchéité des ponts et autres surfaces en béton destinés à la circulation des véhicules

- Détermination de la résistance au compactage de la couche de protection

Flexible sheets for waterproofing - Waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles - Determination of the resistance to compaction of an asphalt layer

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14692:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 14693:2006**SIA 281.326**

Abdichtungsbahnen - Abdichtungen für Betonbrücken und andere Verkehrsflächen auf Beton - Bestimmung des Verhaltens von Bitumenbahnen bei Anwendung von Gussasphalt

Feuilles souples d'étanchéité - Etanchéité des ponts et autres surfaces en béton circulables par les véhicules -

Détermination du comportement des feuilles en bitume lors de l'application de l'asphalte coulé

Flexible sheets for waterproofing - Waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles - Determination of the behaviour of bitumen sheets during application of mastic asphalt

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14693:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN EN 14694:2005**SIA 281.327**

Abdichtungsbahnen - Abdichtungen für Betonbrücken und andere Verkehrsflächen auf Beton - Bestimmung des Widerstandes gegenüber dynamischen Wasserdruck nach Schadenvorbeanspruchung

Feuilles souples d'étanchéité - Etanchéité de ponts et autres surfaces en béton circulables par les véhicules -

Détermination de la résistance à une pression dynamique de l'eau après dégradation par prétraitement

Flexible sheets for waterproofing - Waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles - Determination of resistance to dynamic water pressure after damage by pre-treatment

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.08.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14694:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.07.2017

SN 506500:2001

Baukostenplan - BKP 2001

Code de frais de construction - CFC 2001

Building cost classification - BCC 2001

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.04.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN 506500:2017, SN 506500:2017, SN 506500:2017, SN 506500:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.04.2017

SN 520380-4:2006**SIA 380-4**

Elektrische Energie im Hochbau

L'énergie électrique dans le bâtiment

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.05.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN 565387-4:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.05.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

Swissmem/NK 9/UK 10 Safety / Safety

PREN 13236

CEN/TC 143

Sicherheitsanforderungen für Schleifwerkzeuge mit Diamant oder Bornitrid
Prescriptions de sécurité pour les produits superabrasifs
Safety requirements for superabrasive products
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

Swissmem/NK 14b Leichtmetalle / Métaux légers

PREN ISO 8251 REV

CEN/TC 132

Anodisieren von Aluminium und Aluminiumlegierungen - Messung der Abriebfestigkeit von anodisch erzeugten Oxidschichten (ISO/DIS 8251:2017)
Anodisation de l'aluminium et de ses alliages - Détermination de la résistance à l'abrasion des couches d'oxyde anodiques (ISO/DIS 8251:2017)
Anodizing of aluminium and its alloys - Measurement of abrasion resistance of anodic oxidation coatings (ISO/DIS 8251:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.10.2017

Swissmem/NK 20 Schweissen und Trennen / Soudage

PREN ISO 2401

CEN/TC 121

Schweißzusätze - Umhüllte Stabelektroden - Bestimmung der Ausbringung, der Gesamtausbringung und des Abschmelzkoeffizienten (ISO/DIS 2401:2017)
Électrodes enrobées - Détermination de l'efficacité, du rendement du métal et du coefficient de dépôt (ISO/DIS 2401:2017)
Welding consumables - Covered electrodes - Determination of the efficiency, metal recovery and deposition coefficient (ISO/DIS 2401:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.10.2017

PREN ISO 5171

CEN/TC 121

Gasschweißgeräte - Manometer für Schweißen, Schneiden und verwandte Prozesse (ISO/DIS 5171:2017)
Matériel de soudage au gaz - Manomètres utilisés pour le soudage, le coupage et les techniques connexes (ISO/DIS 5171:2017)
Gas welding equipment - Pressure gauges used in welding, cutting and allied processes (ISO/DIS 5171:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 19.10.2017

PREN ISO 9017

CEN/TC 121

Zerstörende Prüfung von Schweißverbindungen an metallischen Werkstoffen - Bruchprüfung (ISO/FDIS 9017:2017)
Essais destructifs des soudures sur matériaux métalliques - Essai de texture (ISO/FDIS 9017:2017)
Destructive tests on welds in metallic materials - Fracture test (ISO/FDIS 9017:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN ISO 15011-4

CEN/TC 121

Arbeits- und Gesundheitsschutz beim Schweißen und bei verwandten Verfahren - Laborverfahren zum Sammeln von Rauch und Gasen - Teil 4: Rauchdatenblätter (ISO/DIS 15011-4)

Hygiène et sécurité en soudage et techniques connexes - Méthode de laboratoire d'échantillonnage des fumées et des gaz - Partie 4: Fiches d'information sur les fumées (ISO/FDIS 15011-4:2017)

Health and safety in welding and allied processes - Laboratory method for sampling fume and gases - Part 4: Fume data sheets (ISO/FDIS 15011-4:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.10.2017

Swissmem/NK 26/EG 144 Tractors and machinery for agriculture and forestry

PREN ISO 10517

CEN/TC 144

Tragbare motorgetriebene Heckenscheren - Sicherheit

Taille-haies portatifs à moteur - Sécurité (ISO/DIS 10517:2017)

Powered hand-held hedge trimmers - Safety (ISO/DIS 10517:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.2017

Swissmem/NK 49/EG 150 Industrial Trucks - Safety

EN 1459-2/PRA1

CEN/TC 150

Geländegängige Stapler - Sicherheitstechnische Anforderungen und Verifizierung - Teil 2: Schwenkbare Stapler mit veränderlicher Reichweite

Chariots tout-terrain - Prescriptions de sécurité et vérification - Partie 2 : Chariots à portée variable rotatifs

Rough-terrain trucks - Safety requirements and verification - Part 2: Slewing variable-reach trucks

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

PREN 16842-9

CEN/TC 150

Kraftbetriebene Flurförderzeuge - Sichtverhältnisse - Testmethoden zur Verifikation - Teil 9:

Kommissionier-Flurförderzeug und Dreiseitenstapler mit anhebbarer Bedienerposition

Chariots de manutention automoteurs - Visibilité - Méthode d'essai et vérification - Partie 9 : Chariots préparateurs de commande, à prise latérale et frontale avec poste de conduite éleuable

Powered industrial trucks - Visibility - Test method for verification - Part 9: Order-picking, lateral- and front-stacking trucks with elevating operator position

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

Swissmem/NK 49/EG 151 Construction equipment and building material machines - Safety

EN 474-1+A4/PRA6

CEN/TC 151

Erdbaumaschinen - Sicherheit - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Engins de terrassement - Sécurité - Partie 1: Prescriptions générales

Earth-moving machinery - Safety - Part 1: General requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.10.2017

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10270-1+A1:2017

Stahldraht für Federn - Teil 1: Patentiert gezogener unlegierter Federstahldraht

Fils en acier pour ressorts mécaniques - Partie 1 : Fils pour ressorts en acier non allié, patentés, tréfilés à froid

Steel wire for mechanical springs - Part 1: Patented cold drawn unalloyed spring steel wire

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

Ersetzt / Remplace: SN EN 10270-1:2012

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10270-1:2012

Stahldraht für Federn - Teil 1: Patentiert gezogener unlegierter Federstahldraht

Fils en acier pour ressorts mécaniques - Partie 1: Fils pour ressorts en acier non allié, patentés, tréfilés à froid

Steel wire for mechanical springs - Part 1: Patented cold drawn unalloyed spring steel wire

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.09.2017

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10270-1+A1:2017

Gültig ab / Valable dès: 01.08.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

VSS/FK 1 Verkehr / Traffic

EN ISO 14816/PRA

CEN/TC 278

Telematik für den Straßenverkehr und Transport - Automatische Identifikation von Fahrzeugen und Geräten - Nummerierungs- und Datenstrukturen - Nachtrag 1 (ISO 14816:2005/DAmD 1:2017)

Télématique du transport routier et de la circulation routière - Identification automatique des véhicules et des équipements - Codification et structure des données - Amendement 1 (ISO 14816:2005/DAmD 1:2017)

Road transport and traffic telematics - Automatic vehicle and equipment identification - Numbering and data structure - Amendment 1 (ISO 14816:2005/DAmD 1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

PREN ISO 14906

CEN/TC 278

Elektronische Gebührenerhebung - Anwendungsschnittstelle zur dezidierten Nahbereich-Kommunikation

Perception du télépéage - Définition de l'interface d'application relative aux communications dédiées à courte portée (ISO/DIS 14906:2017)

Electronic fee collection - Application interface definition for dedicated short-range communication (ISO/DIS 14906:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.10.2017

EN ISO 17262/PRA

CEN/TC 278

Intelligente Transportsysteme - Automatische Identifizierung für Fahrzeug und Ausrüstungen - Intermodaler Gütertransport - Nummerierung und Datenstruktur - Nachtrag 1 (ISO 17262:2012/DAmD 1:2017)

Systèmes intelligents de transport - Identification automatique des véhicules et des équipements - Numérotation et structures des données - Amendement 1 (ISO 17262:2012/DAmD 1:2017)

Intelligent transport systems - Automatic vehicle and equipment identification - Numbering and data structures - Amendment 1 (ISO 17262:2012/DAmD 1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

EN ISO 17264/PRA

CEN/TC 278

Intelligente Transportsysteme - Automatische Identifikation von Fahrzeugen und Ausrüstungen - Schnittstellen - Nachtrag 1 (ISO 17264:2009/DAmD 1:2017)

Systèmes intelligents de transport - Identification automatique des véhicules et de leurs équipements - Interfaces - Amendement 1 (ISO 17264:2009/DAmD 1)

Intelligent transport systems - Automatic vehicle and equipment identification - Interfaces - Amendment 1 (ISO 17264:2009/DAmD 1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

EN ISO 24534-4/PRA

CEN/TC 278

Automatische Identifizierung von Fahrzeugen und Ausrüstungen - Elektronische Identifizierung für die Registrierung (ERI) von Fahrzeugen - Teil 4: Sichere Anwendungsebene mittels asymmetrischer Techniken - Nachtrag 1 (ISO 24534-4:2010/DAmD 1:2017)

Identification automatique des véhicules et des équipements - Identification d'enregistrement électronique (ERI) pour les véhicules - Partie 4: Communications sécurisées à l'aide de techniques asymétriques - Amendement 1 (ISO 24534-4:2010/DAmD 1:2017)

Automatic vehicle and equipment identification - Electronic registration identification (ERI) for vehicles - Part 4: Secure communications using asymmetrical techniques - Amendment 1 (ISO 24534-4:2010/DAmD 1:2017)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

VSS/FK 2/NFK 5 Passive Sicherheit, Beleuchtungen, Überwachung, Tunneleinrichtungen / Sécurité passive, éclairage, surveillance, équipements des tunnels

PRSN 640551-1

Öffentliche Beleuchtung in Strassentunneln, Galerien und Unterführungen - Teil 1: Lichttechnische Anforderungen -
Begriffe und Gütemerkmale

Eclairage public des tunnels routiers, galeries et passages souterrains - Partie 1: Exigences photométriques,
définitions et exigences de qualité

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.09.2017

PRSN 640551-2

Öffentliche Beleuchtung in Strassentunneln, Galerien und Unterführungen - Teil 2: Planung und Bemessung der
Beleuchtungsanlage

Eclairage public des tunnels routiers, galeries et passages souterrains - Partie 2 : Planification et dimensionnement de
l'installation d'éclairage

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.09.2017

PRSN 640551-3

Öffentliche Beleuchtung in Strassentunneln, Galerien und Unterführungen - Teil 3: Methode zur Messung und Beurteilung
der Gütemerkmale

Eclairage public des tunnels routiers, galeries et passages souterrains - Partie 3 : Méthodes de mesure et d'évaluation
des exigences de qualité

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.09.2017

VSS/FK 2/NFK 6 Grünräume, Fauna und Umweltbegleitung / Zones vertes, faune, suivi environnemental

PRSN 640577

Schutz von Bäumen

Protection des arbres

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 26.10.2017

VSS/FK 3 Baustoffe / Matériaux de construction

EN 12697-3/PRA1

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 3: Rückgewinnung des Bindemittels: Rotationsverdampfer

Mélanges Bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 3 : Extraction des bitumes à l'évaporateur rotatif

Bituminous mixtures - Test methods - Part 3: Bitumen recovery: Rotary evaporator

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.11.2017

PREN 12697-8

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 8: Bestimmung von volumetrischen Charakteristiken von Asphalt-Probekörpern

Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 8 : Détermination des pourcentages de vides caractéristiques des
éprouvettes bitumineuses

Bituminous mixtures - Test methods - Part 8: Determination of void characteristics of bituminous specimens

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

PREN 12697-33

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 33: Probestückvorbereitung mittels Walzverdichtungsgerät
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai pour mélange hydrocarboné à chaud - Partie 33 : Préparation de corps d'épreuve au compacteur de plaque
Bituminous mixtures - Test methods - Part 33: Specimen prepared by roller compactor
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

PREN 13880-6

CEN/TC 227

Heiß verarbeitbare Fugenmassen - Teil 6: Prüfverfahren zur Vorbereitung von Proben für die Prüfung
Produits de scellement de joints appliqués à chaud - Partie 6 : Méthode d'essai pour la préparation des échantillons destinés à l'essai
Hot applied joint sealants - Part 6: Method for the preparation of samples for testing
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 13.10.2017

PREN 14150

CEN/TC 189

Geosynthetische Dichtungsbahnen - Bestimmung der Flüssigkeitsdurchlässigkeit
Geomembranes - Détermination de la perméabilité aux liquides
Geosynthetic barriers - Determination of permeability to liquids
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.10.2017

PREN ISO 22476-6

CEN/TC 341

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Felduntersuchungen — Teil 6: Selbstbohrender Pressiometerversuch (ISO/DIS 22476-6:2017)
Reconnaissance et essais géotechniques - Essais en place - Partie 6: Essai pressiométrique autoforé (ISO/DIS 22476-6:2017)
Geotechnical investigation and testing - Field testing - Part 6: Self boring pressuremeter test (ISO/DIS 22476-6:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.2017

PREN ISO 22476-8

CEN/TC 341

Geotechnische Erkundung und Untersuchung - Felduntersuchungen - Teil 8: Vollverdrängungspressiometerversuch (ISO/DIS 22476-8:2017)
Reconnaissance et essais géotechniques - Essais en place - Partie 8: Essai au pressiomètre refoulant (ISO/DIS 22476-8:2017)
Geotechnical investigation and testing - Field testing - Part 8: Full displacement pressuremeter test (ISO/DIS 22476-8:2017)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.10.2017



Schweizerischer Verband der Strassen- und
Verkehrsfachleute (VSS)
Sihlquai 255
CH-8005 Zürich

T +41 (0)44 269 40 20
F +41 (0)44 252 31 30
www.vss.ch
info@vss.ch

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

VSS/FK 5 Betrieb / Exploitation

PREN 14388

CEN/TC 226

Lärmschutzvorrichtungen an Straßen - Vorschriften
Dispositifs de réduction du bruit du trafic routier - Spécifications
Road traffic noise reducing devices - Specifications
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 20.10.2017

VSS/FK 5/NFK 2 Signale, Markierung, Leiteinrichtungen, temporäre Signalisation / Signalisation, marquage, dispositifs de balisage, signalisation temporaire

PRSN 640886

Baustellen - Signalisation von Baustellen auf Haupt- und Nebenstrassen
Chantiers - Signalisation des chantiers sur les routes principales et secondaires
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.10.2017

NICHTS VERPASSEN: DIE INDIVIDUELLEN UPDATE-ABONNEMENTE

NORMEN OPTIMAL VERWALTEN UND AKTUELL HALTEN



VORTEILE EINES UPDATE-ABONNEMENTS

Mit einem Update-Abonnement ist Ihr Bestand an Normen und ICS-Sachgruppen jederzeit auf dem aktuellsten Stand. Sie können Ihre Auswahl und Ihr Abonnement jederzeit anpassen, erweitern oder eingrenzen.

- Von Zertifizierungsstellen als Kontrollinstrument anerkannt und weiterempfohlen
- Zuverlässige Informationen über neue und zurückgezogene Normen inklusive Ersatzhinweise
- Übersicht dank integriertem Normviewer mit Suchfunktion (bei CD-Abonnements)
- Schnelle Online-Abonnement-Ansicht und -Verwaltung
- Individuelle Lieferart wählbar
- Garantiert weniger Arbeitsaufwand

Unsere Update-Abonnemente:
von Zertifizierungsstellen als
Kontrollinstrument anerkannt
und empfohlen.

SNV-UPDATE-ABONNEMENTE – INDIVIDUELL, EXAKT UND AKTUELL

Mit einem SNV-Update-Abonnement halten Sie Ihren Normenbestand immer auf dem aktuellsten Stand – ein wichtiger Service, gerade wenn es um Qualitätsmanagement und Zertifizierung geht. Das SNV-Update-Abonnement verringert Ihren Arbeitsaufwand und liefert Ihnen exakt die Normen, die Sie brauchen.

ABONNEMENTS-VERWALTUNG ONLINE

Registrierte mysnv.ch-Kunden können ihr Abonnement ganz einfach online ansehen und verwalten.

WÜNSCHEN SIE WEITERE INFORMATIONEN?

Wir beraten Sie persönlich zu Fragen rund um Normenüberwachung und den Abonnements-Service. **Setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Tel.: +41 52 224 54 54 oder E-Mail: solutions@snn.ch**

NE LAISSEZ PAS PASSER L'OCCASION : LES ABONNEMENTS INDIVIDUELS DE MISE À JOUR

GESTION ET MISE À JOUR OPTIMALES DES NORMES



LES AVANTAGES D'UN ABONNEMENT DE MISE À JOUR

Avec un abonnement de mise à jour, votre recueil de normes et de groupes ICS reste en permanence d'actualité. Vous pouvez adapter, élargir ou limiter à tout moment votre sélection et votre abonnement.

- Reconnu et recommandé comme instrument de contrôle par les organismes de certification
- Informations fiables sur les nouvelles normes ainsi que les normes abrogées et indications de remplacement
- Vue d'ensemble grâce au Normviewer intégré et à sa fonction de recherche (pour les abonnements sur CD)
- Visualisation et gestion rapides de l'abonnement en ligne
- Livraison individuelle
- Allègement garanti de la charge de travail

Nos abonnements de mise à jour : Reconnu et recommandé comme instrument de contrôle par les organismes de certification.

ABONNEMENTS DE MISE À JOUR SNV – INDIVIDUELS, EXACTS ET ACTUELS

Un abonnement de mise à jour SNV vous permet d'assurer en permanence l'actualité de votre recueil de normes – un service important, précisément lorsqu'il s'agit de gestion de la qualité et de certification. L'abonnement de mise à jour SNV réduit votre charge de travail et vous fournit exactement les normes dont vous avez besoin.

GESTION D'ABONNEMENT EN LIGNE

Les clients mysnv.ch enregistrés peuvent visualiser et gérer leur abonnement en ligne, en toute simplicité.

SOUHAITEZ-VOUS D'AUTRES INFORMATIONS?

Nous nous tenons à votre disposition pour vous conseiller personnellement sur les questions relatives au contrôle des normes. **N'hésitez pas à nous contacter ! Tél.: +41 52 224 54 54 ou e-mail: solutions@snv.ch**

ABKÜRZUNGEN / ABREVIATIONS

A1	Änderung 1	Amendement 1
AC	Corrigendum	Corrigendum
asut *	Schweizerischer Verband der Telekommunikation	Association Suisse des Télécommunications
CEN	Comité Européen de Normalisation	Comité Européen de Normalisation
CENELEC	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
CES	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)
CWA	CEN Workshop Agreement	Accord d'atelier CEN
EN	Europäische Norm	Norme européenne
ENV	Europäische Vornorm	Prénorme européenne
electrosuisse *	Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnologie	Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information
ETS	European Telecommunication Standard	European Telecommunication Standard
ETSI	European Telecommunication Standards Institute	European Telecommunication Standards Institute
FDIS	Final Draft International Standard	Projet final de Norme internationale
FB	Fachbereich	Secteur particulier
FprEN	Final Preliminary European Standard	Projet final de Norme européenne
HD	Harmonisierungsdokument (CEN/CENELEC)	Document d'harmonisation (CEN/CENELEC)
IEC	International Electrotechnical Commission	International Electrotechnical Commission
INB *	Interdisziplinärer Normenbereich der SNV	Secteur interdisciplinaire de normalisation de la SNV
ISO	International Organization for Standardization	International Organization for Standardization
ITU	International Telecommunication Union	International Telecommunication Union
NIHS *	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse
NK	Normen-Komitee	Comité de normalisation
PrEN	Preliminary European Standard	Preliminary European Standard
SC	Sub-Committee	Sub-Committee
SIA *	Schweizerischer Ingenieur- und Architekten- Verein	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SN	Schweizer Norm	Norme suisse
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung	Association Suisse de Normalisation
SWISSMEM *	Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall- Industrie	Industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux
SWITEC	Schweizerisches Informationszentrum für technische Regeln	Centre Suisse d'Information pour règles techniques
TC	Technical Committee	Technical Committee
TR	Technical Report	Technical Report
TS	Technical Specification	Technical Specification
UAP	Unique Acceptance Procedure	Procédure d'acceptation unique
VSS *	Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute	Association suisse des professionnels de la route et des transports
WG	Working Group	Working Group

* Fachbereiche der SNV / Secteurs particuliers de la SNV